burda young

6792

Kleid
Robe
Dress
Vestido



leicht
facile
easy
fácil

Größen Tailles Sizes Tallas

EUR 34-44
US 8-18







A



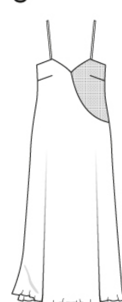


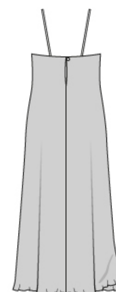
B





C







1 / 2015

burda style 6792

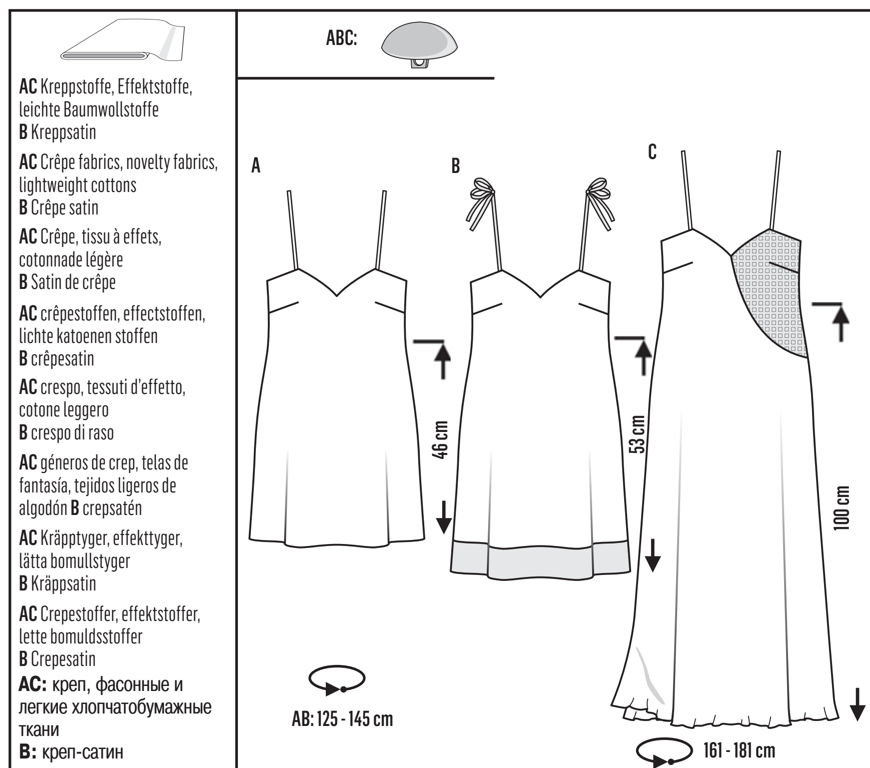
KLEID ROBE DRESS VESTIDO

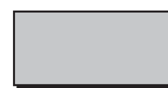
ABC: körpernah, ajusté, fitted, ajustado

Größen Tailles Sizes Tallas	Eur	114 cm						140 cm					
		34	36	38	40	42	44	34	36	38	40	42	44
A	m	1,20 ★	1,20 ★	1,50 ★	1,50 ★	1,50 ★	1,50 ★	0,90 ★	0,90 ★	0,90 ★	0,90 ★	0,90 ★	0,90 ★
B	m	1,80 ★	1,80 ★	2,20 ★	2,20 ★	2,20 ★	2,20 ★	1,55 ★	1,55 ★	1,60 ★	1,60 ★	1,65 ★	1,65 ★
A, B Futter, Doublure, Lining, Forro	m	1,05	1,20	1,50	1,50	1,50	1,50	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80
C Stoff & Futter, Tissu & Doublure, Fabric & Lining, Tela & Forro	m	2,30 ★	2,60 ★	2,60 ★	2,60 ★	2,60 ★	2,60 ★	1,70 ★	1,75 ★	1,85 ★	2,00 ★	2,10 ★	2,20 ★
C Garniturstoff, Tissu garniture, Contrasting fabric, Tela de guarnición	m	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►	0,40 ►

► mit Richtung avec sens with nap con dirección

★ ohne Richtung sans sens without nap sin dirección

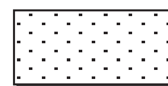




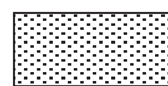
rechte Stoffseite • right side • endroit • goede kant • diritto della stoffa • lado derecho de la tela • tygets räta • stoffets retside • лицевая сторона



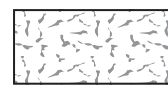
linke Stoffseite • wrong side • envers verkeerde kant • rovescio della stoffa • lado revés de la tela • tygets aviga • stoffets vrangside • изнаночная сторона



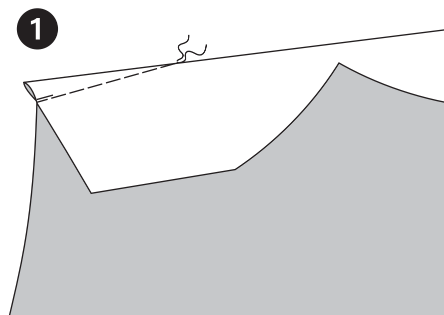
Einlage • interfacing • triplure • tussenvoering • rinforzo • entretela mellanlägg • indlæg • прокладка

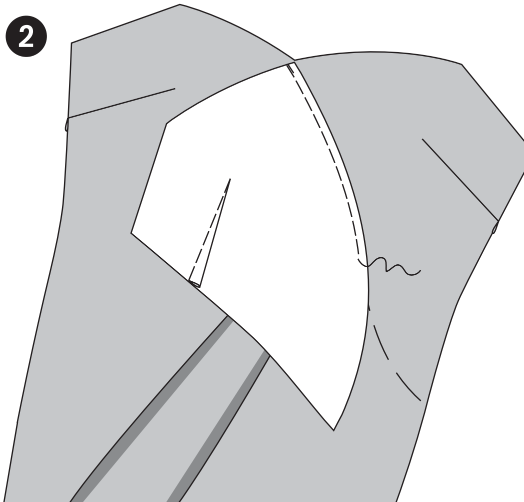


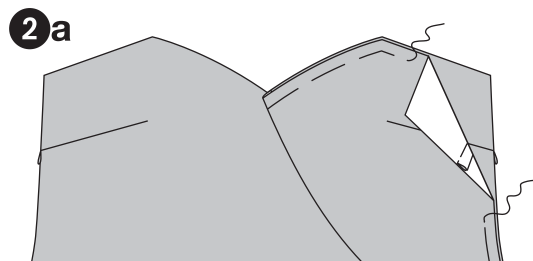
Futter • lining • doublure • voering fodera • forro • foder • fór • подкладка

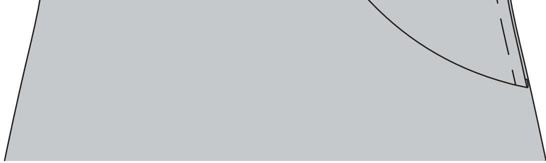


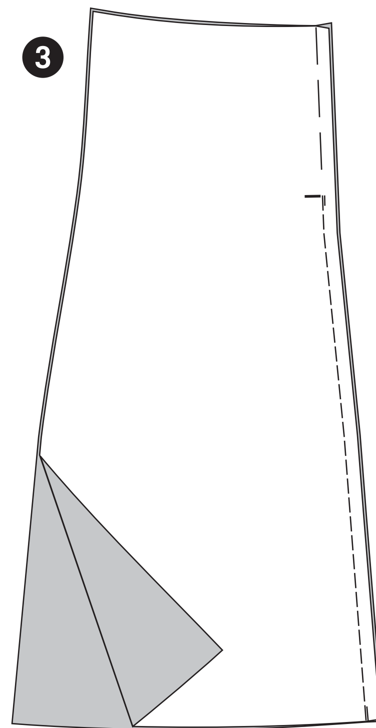
Volumenvlies • batting • vlieseline gonflante • volumevlies • fliselina ovattata • entretela de relleno • polyestervliselin • volumenvlies • волюменфлиз

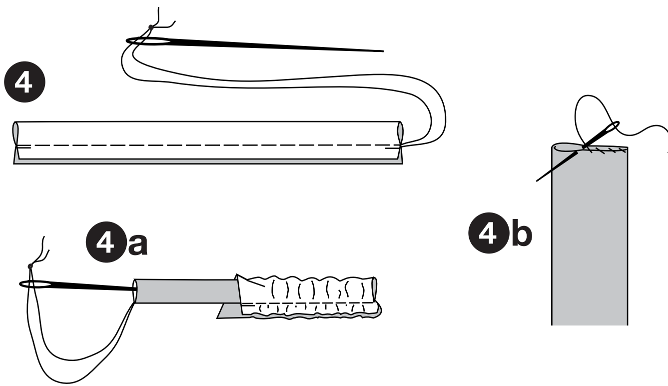
1


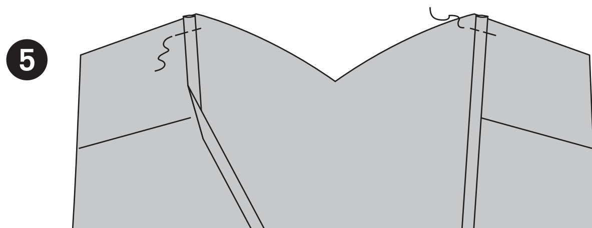
2


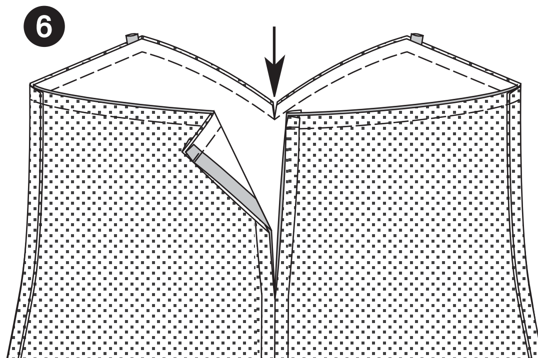
2a


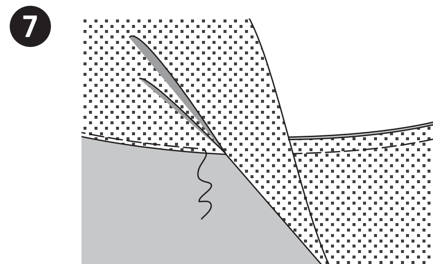


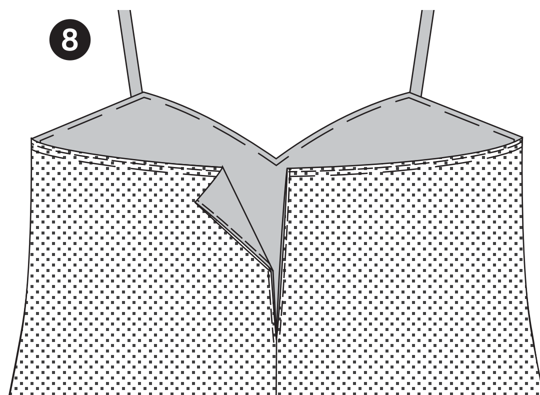

3

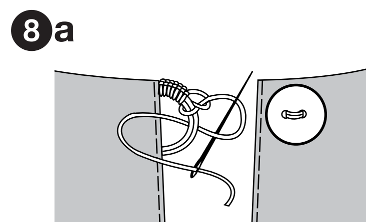

4

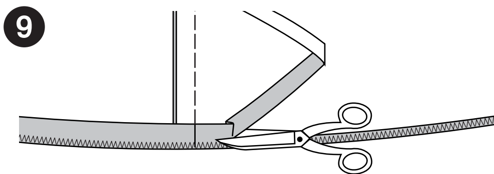

4a
4b

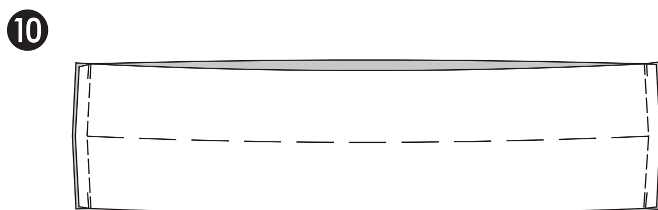

5


6


7


8
8a


9


10


11

SVENSKA

MÖNSTERDELAR:

A B C 1 Framstycke 1x

A B C 2 Bakstycke 2x

A B C 3 Axelband AC 2x, B 4x

B 4 Slå 2x

C 5 Vänster sidframstycke 1x

TILLKLIPPNINGSPLANERNA FINNS PÅ MÖNSTERARKET

GÖR I ORDNING PAPPERSMÖNSTERDELARNA

Välj din mönsterstorlek efter Burdas måttabeller på mönsterarket: Klänningar, blusar, jackor och kappor efter övervidden, byxor och kjolar efter höftvidden. Om dina mått avviker från Burdas måttabeller, kan du ändra pappersmönstret med de centimetermått som skiljer.

ABC

Klipp ut från mönsterarket i önskad storlek:
för KLÄNNINGEN **A** delarna 1 till 3,
för KLÄNNINGEN **B** delarna 1 till 4,
för KLÄNNINGEN **C** delarna 1 till 3 och 5.

FÖRLÄNG ELLER FÖRKORTA MÖNSTRET

Vårt mönster är beräknat för en kroppslängd på 168 cm. Om du är längre eller kortare, kan du anpassa mönstret efter din storlek vid de markerade linjerna "förläng eller förkorta här". På så sätt bevaras passformen.

➽ Ändra alltid alla delar vid samma linjer med samma mått.

Gör så här:
Klipp itu mönsterdelarna vid de markerade linjerna.

Förlängning: För isär delarna till önskad längd.

Förkortning: För mönsterkanterna över varandra till önskad längd.
Jämna till sidkanterna.

TILLKLIPPNING

TYGVIKNING (– – – –) betyder: Mitten på en mönsterdel, men absolut ingen kant eller söm. Delen klipps alltid till dubbelt så stor, tygvikningen utgör mittlinjen.

Mönsterdelar med streckad konturlinje på tillklippningsplanen läggs med skriftsidan nedåt på tyget.

Tillklippningsplanerna på mönsterarket visar mönsterdelarnas placering på tyget.

B - Kräppsatin
Observera, för delarna 1 och 2 används den **matta sidan**, för delarna 3 och 4 den **blanka sidan** som tygets rätsida.

C - Garneringstyg
Klipp till del 5 i garneringstyg enl tillklippningsplanen.
Observera: Nåla fast mönsterdelen på tygets rätsida, skriftsidan måste ligga uppåt.

ABC

Nåla fast mönsterdelarna på tygets rätsida vid enkelt tyglager. Vid dubbelt tyglager ligger rätsidan inåt. Nåla fast delarna på tygets avigsida. Klipp till sist till de delar som ligger över tygvikningen på tillklippningsplanen, i enkelt tyg.

Man måste lägga till SÖMSMÅN OCH FÅLLTILLÄGG:
1,5 cm fåll och i alla andra kanter och sömmar, utom på del 3 (sömsmån är redan inberäknad).

Överför mönsterkonturerna (söm- och fållinjer) och alla tecken och linjer, som är markerade på mönsterdelarna, till tygets avigsida med hjälp av BURDA markeringspapper. Beskrivning finns i förpackningen.

DANSK

MØNSTERDELE:

A B C 1 Forstykke 1x

A B C 2 Rygdel 2x

A B C 3 Skulderstrop AC 2x, B 4x

B 4 Besætning 2x

C 5 Venstre sideforstykke 1x

KLIPPEPLANERNE ER PÅ MØNSTERARKET

PAPIRMØNSTERDELENE FORBEREDES

Find din mønsterstørrelse efter Burda-måletabellen på mønsterarket: Kjoler, bluser, jakker og frakker efter overvidden, bukser og nederdele efter hoftevidden. Hvis påkrævet, ændres papirmønsteret med de centimeter, som dine mål afviger fra Burda-måletabellen.

ABC

Klip
til KJOLEN **A** delene 1 til 3,
til KJOLEN **B** delene 1 til 4,
til KJOLEN **C** delene 1 til 3 og 5
ud af mønsterarket i din størrelse.

MØNSTERET FORLÆNGES ELLER AFKORTES

Mønsteret er beregnet til en højde på 168 cm. Hvis du er større eller mindre, kan mønsteret tilpasses din størrelse langs de indtegnede linjer "her forlænges eller afkortes". På denne måde bevares pasformen.

➽ Alle dele skal altid ændres langs den samme linje og med det samme mål.

Gør sådan:
Klip mønsterdelene de langs de angivne linjer.

Til forlængelse skubbes delene så langt fra hinanden som nødvendigt.

Til afkortning skubbes mønsterkanterne så meget ind over hinanden som nødvendigt.
Sidekanterne rettes til bagefter.

KLIPNING

STOFFOLD (– – – –) betyder: Her er midten af en mønsterdel, men aldrig en kant eller en søm. Delen klippes dobbelt så stor og stoffolden danner midterlinjen.

Mønsterdele, der i klippeplanen fremstår med en brudt konturlinje, skal lægges på stoffet med den tekstede side nedad.

Klippeplanerne på mønsterarket viser, hvordan mønsterdelene skal placeres på stoffet.

B - Crepesatin
Vær opmærksom, ved delene 1 og 2 bliver den **matte side**, ved delene 3 og 4 bliver den **blanke side** anvendt som stoffets retside.

C - Garniturestof
Klip del 5 ud af garniturestoffet, som vist på klippeplanen.
Vigtigt: Hæft mønsterdelen på retsiden af stoffet, den tekstede side skal ligge opad.

ABC

Ved enkelt stoflag hæftes mønsterdelene på retsiden. Ved dobbelt stoflag ligger retsiden indad og delene hæftes på vrangen. De dele, der i klippeplanen ligger ind over stoffolden, skal klippes til sidst i enkelt stoflag.

SØM OG SØMMERUM skal lægges til:
1,5 cm søm forneden og ved alle andre kanter og sømme, undtagen på del 3 (sømmerum er allerede inkluderet).

Med hjælp af BURDA kopipapir overføres mønsterkonturerne (søm- og sømmerumslinjer) og de i delene indtegnede tegn og linjer til vrangen af stoffet. Se vejledningen i pakningen.

FÓR
Klip fóret efter delene 1 og 2.
➽ Se klippeplanerne på mønsterarket.
Søm og sømmerum skal lægges til:

РУССКИЙ

ДЕТАЛИ ВЫКРОЙКИ

A B C 1 Перед 1x

A B C 2 Спинка 2x

A B C 3 Бретель AC 2x, B 4x

B 4 Кайма низа 2x

C 5 Левая боковая часть переда 1x

ПЛАНЫ РАСКЛАДКИ НА ЛИСТЕ ВЫКРОЕК

ПОДГОТОВИТЬ БУМАЖНУЮ ВЫКРОЙКУ

Максимально точно определите размер по таблице размеров Burda. Главное правило - для блуз, платьев, жакетов и пальто основной меркой является обхват груди, а для юбок и брюк - обхват бедер. В случае необходимости выкройку можно скорректировать на несколько сантиметров.

ABC

Вырезать из листа выкроек
для ПЛАТЬЯ **A** детали 1 - 3,
для ПЛАТЬЯ **B** детали 1 - 4,
для ПЛАТЬЯ **C** детали 1 - 3 и 5
нужного размера.

ВЫКРОЙКУ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

Наша выкройка предназначена женщинам ростом 168 см. Если Вы выше или ниже, то выкройку можно удлинить или укоротить до нужной длины по линиям, маркированным "здесь удлинять или укорачивать" - это позволит сохранить правильные пропорции модели.

➽ Корректируйте выкройку только по определенным линиям и на одинаковое число сантиметров.

Это делается так:
Разрежьте выкройку по вычерченным вспомогательным линиям.

Для **удлинения** раздвиньте части детали выкройки на нужное число сантиметров.

Для **укорачивания** наложите части детали выкройки друг на друга на нужное число сантиметров.
Выровняйте боковые края.

РАСКРОЙ

ЛИНИЯ СГИБА (– – – –) - это вычерченная на детали выкройки пунктирная линия, которую при раскрое двойной детали следует совместить со сгибом ткани, а ни в коем случае не с линией шва или низа! На плане раскладки эта линия обозначает сгиб сложенной вдвое ткани.

Детали, вычерченные на плане раскладки пунктирной линией, накладывать на ткань стороной с надписями вниз.

Планы раскладки показывают наиболее рациональное расположение деталей бумажной выкройки на ткани.

B - Креп-сатин
Пожалуйста, внимание: у деталей 1 и 2 лицевой стороной является **матовая сторона** ткани, а у деталей 3 и 4 - **глянцевая сторона** ткани.

C- Отделочная ткань
Деталь 5 выкроить из отделочной ткани согласно плану раскладки.
Важно: деталь бумажной выкройки наложить на лицевую сторону ткани стороной с надпиями вверх.

ABC

Вдвое складывать ткань лицевой стороной вовнутрь, в один слой раскладывать ткань лицевой стороной вверх. Детали бумажной выкройки приколоть. Детали, выступающие на плане раскладки за сгиб ткани, выкроить в последнюю очередь из разложенного в один слой лоскута.

ПРИПУСКИ НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗА:
1,5 см - на подгибку низа и по всем остальным срезам и на швы, кроме детали 3 (припуски на швы уже учтены в выкройке).

При помощи копировальной бумаги BURDA перевести на изнаночные стороны деталей кроя контуры деталей (линии швов и низа), а также важные линии разметки и метки - см. инструкцию на упаковке бумаги.

ПОДКЛАДКА
Выкроить детали 1 и 2 из подкладочной ткани.
➽ См. планы раскладки на листе выкроек.
Припуски на швы и подгибку низа:

FODER
Klipp till foder efter delarna 1 och 2.
➽ Se tillklippningsplanerna på mönsterarket.
Man måste lägga till sömsmån och fålltillägg:
1,5 cm i alla kanter och sömmar.
Överför mönsterkonturerna till foderdelarna.

SÖMNADSBESKRIVNING

Vid hopsyningen ligger alla tygdelar räta mot räta.

ABC
KLÄNNING
Bystinsnitt

❶ Tråckla bystinsnitten och sy ut dem spetsigt. Pressa insnitten nedåt.

C
Vänster sidframstycke
Sy **bystinsnitten** som vid text och teckning 1 och pressa.

❷ Klipp ner sömsmånen i den sneda nedre kanten till 0,7 cm. Tråckla och sy fast vänster sidframstycke enl teckningen räta mot räta på fastsättningslinjen. Fäst sömändarna.
Lägg vänster sidframstycke över fastsättningssömmen. Tråckla ihop kanterna på varandra. Pressa (2a).

ABC
Bakre mittsöm / sprund

❸ Lägg bakstyckena räta mot räta, tråckla mittsömmen. Sy sömmen från sprundmarkeringen ända ned. Fäst sömändarna. Låt sprundet fortf vara ihoptråcklat.
Sicksacka och pressa isär sömsmånerna. Sprätta upp tråckelstygnen i sprundet.

Sidsömmar
Lägg framstycket räta mot räta på bakstycket, tråckla (sömnummer 1) och sy sidsömmarna. Klipp ner sömsmånerna, sicksacka dem ihophållna och pressa in dem i bakstycket.

Axelband

❹ Vik axelbandet dubbelt på längden, rätsidan inåt. Sy 1 cm bredvid vikkanten. Klipp inte av trådarna för kort. Trä dem i en stoppnål. Skjut in nålen med nålsögat först genom rullen (4a).

Skjut för **B** in axelbanden i en ände ca 1 cm långt. Sy ihop kanterna för hand (4b).

❺ **ABC:** Tråckla fast axelbanden mellan tvärstrecken räta mot räta på halsringningskanten.

Tråckla för **B** fast de andra två axelbanden vid bakstycket på samma sätt.

ABC
FODER
➽ Sy insnitten och sömmarna som vid klänningen.

Fodra klänningen

❻ Dra fodret räta mot räta över klänningen. Tråckla och sy fast övre kanter på varandra. Ta med axelbanden emellan. Klipp ner sömsmånerna, jacka i mitt fram (pil).

❼ Lägg fodret uppåt. Pressa in sömsmånerna i fodret och sy fast dem smalt bredvid sömmen.

❽ Tråckla in fodret, pressa. Tråckla ihop sprundkanterna från klänningen och fodret på varandra och sy ihop dem smalt.
Sy en trådträns vid en sprundkant, spänn för detta ett flertal trådar och sy om dem med knapphålsstygn. Tränsens storlek måste motsvara knappens storlek. Sy fast KNAPPEN i den andra sprundkanten (8a).

1,5 cm ved alle kanter og sømme.
Mønsterkonturerne overføres til fór-delene.

SYNING

Ved sammensyningen ligger stoffets retsider mod hinanden.

ABC
KJOLE
Brystindsnit

❶ Ri- og sy brystindsnittene, så de ender i en spids. Pres indsnittene nedad.

C
Venstre sideforstykke
Sy og pres **brystindsnittet**, som vist ved tekst og tegning 1.

❷ Klip sømrummet på den nederste skrå kant tilbage til 0,7 cm. Ri det venstre sideforstykke ret mod ret på tilsætningslinjen, som vist på tegningen og sy det fast. Hæft enderne.
Læg det venstre sideforstykke over tilsætningssømmen. Ri kanterne på hinanden. Pres (2a).

ABC
Bag. midtersøm / slids

❸ Læg rygdelene ret mod ret, ri midtersømmen. Sy sømmen fra slidstegnet og ned. Hæft enderne. Lad slidsen stå tilriet.
Sik-sak sømrummene og pres dem fra hinanden. Del ristingene ved slidsen.

Sidesømme
Læg forstykket ret mod ret på rygdelen, ri- (sømtal 1) og sy sidesømmene. Klip sømrummene smallere, sik-sak samlet over dem og pres dem ind i rygdelen.

Skulderstropper

❹ Fold skulderstropperne til det halve på langs, med retsiden ind-ad. Sy 1 cm ved siden af kantfolden. Klip ikke trådene for korte, tråd dem i en stoppenål og bind dem godt fast til denne.Skub nålen med øjet forrest igennem båndet (4a).

Ved **B** skal du, på hver skulderstrop, skubbe 1 cm af den ene ende mod vrangen. Sy kanterne til i hånden (4b).

❺ **ABC:** Ri skulderstropperne ret mod ret imellem tværstregerne på forstykkets udskæringskant.

Ved **B** skal du, på samme måde, ri de to andre skulderstropper på rygdelen.

ABC
FÓR
➽ Sy indsnittene og sømmene ligesom på kjolen.

Føring af kjolen

❻ Træk fóret ret mod ret over kjolen. Ri- og sy de øverste kanter på hinanden - hold stropperne imellem. Klip sømrummene smallere, klip ind i dem ved den forr. midte (pil).

❼ Læg fóret opad. Pres sømrummene ind i fóret og sy dem smalt fast ved siden af sømmen.

❽ Ri fóret mod vrangen, pres. Ri kjolens og fórets slidskanter på hinanden og sy dem smalt på hinanden.
Sy en trådtrense på den ene slidskant, træk hertil flere tråde i en bue fra punkt til punkt og sy knaphulssting om trådene. Trensens størrelse skal passe til størrelsen på knappen. Sy KNAPPEN på den anden slidskant (8a).

1,5 см - по всем срезам и на швы.
Контуры деталей перевести на подкладку.

ПОШИВ

При сметывании и стачивании складывать детали кроя лицевыми сторонами.

ABC
ПЛАТЬЕ
Вытачки на груди

❶ Вытачки на груди сметать и стачать к вершинам. Глубины вытачек заутюжить вниз.

C
Левая боковая часть переда
Вытачку на груди стачать, глубину вытачки заутюжить вниз - см. пункт и рис. 1.

❷ Припуск по скошенному нижнему срезу срезать до ширины 0,7 см. Левую боковую часть переда сложить с передом лицевыми сторонами, приметать и притачать по разметке так, как показано на рисунке. На концах шва сделать закрепки.
Левую боковую часть переда отвернуть над швом притачивания. Срезы сметать. Приутюжить (2a).

ABC
Средний шов спинки / разрез

❸ Детали спинки сложить лицевыми сторонами и сметать средние срезы по всей длине. Срезы стачать от метки разреза донизу. На концах шва сделать закрепки. Разрез пока оставить сметанным.
Припуски шва и разреза обметать и разутюжить. Наметку вдоль разреза удалить.

Боковые швы
Перед сложить со спинкой лицевыми сторонами, сметать боковые срезы (контрольная метка 1) и стачать их. Припуски каждого шва срезать близко к строчке, обметать вместе и заутюжить на спинку.

Бретели

❹ Каждую бретель сложить вдоль пополам, лицевой стороной вовнутрь, и проложить строчку на расстоянии 1 см от сгиба. На одном конце шва оставить нитки длинными. Одну нитку продеть в широкое ушко штопальной иглы, концы ниток крепко связать. Иглу протащить сквозь бретель ушком вперед, выворачивая бретель (4a).

У **B** один конец каждой бретели заправить вовнутрь на глубину ок. 1 см. Этот конец бретели зашить вручную (4b).

❺ **ABC:** открытые концы бретелей приметать к переду у декольте между поперечными метками, лицевая сторона к лицевой стороне.

У **B** обе другие бретели приметать так же у декольте спинки.

ABC
ПОДКЛАДКА
➽ Стачать вытачки и выполнить швы так же, как на платье.

Платье обтачать подкладкой

❻ Подкладку натянуть на платье лицевой стороной к лицевой стороне, сметать и стачать срезы декольте, прихватывая концы бретелей. Припуски шва срезать близко к строчке, по линии середины переда надсечь (стрелка).

❼ Подкладку отвернуть вверх. Припуски шва заутюжить на подкладку и настрочить близко к шву.

❽ Подкладку заметать на изнаночную сторону, приутюжить. Края разреза платья и подкладки сметать и стачать в край. У одного из краев разреза сделать воздушную петлю. Для этого натянуть несколько ниток и туго обшить их петельным швом. Величина петли зависит от диаметра пуговицы. ПУГОВИЦУ пришить у другого края разреза (8a).

SVENSKA

AC

➽ Nåla fast de bakre axelbandsändarna vid tvärstrecken under den bakre halsringningskanten. Prova plagget och kolla axelbandens längd. Sy fast axelbanden på fodret för hand.

Klänningens nedre kant

❾ Pressa in tillägget i klänningens nedre kant, kantsticka vikkanten med tätt sicksack. Klipp ner överskjutande tillägg till tätt intill stygnen.
TIPS: Prova på en tygrest. Använd broderi- och stopptråd för symaskiner. Kolla stygninställningen och trådspänningen.

Sy **fodrets fåll** på samma sätt.
TIPS: Klipp först ner fodret lite om det behövs, så att det inte är längre än klänningen.

B

Slå

❿ Lägg slåarna räta mot räta (med den blanka sidan inåt) på varandra. Sy **sidsömmarna.** Pressa isär sömsmånerna.

Vik slån dubbel vid VIKNINGSLINJEN, den matta sidan ligger inåt. Nåla ihop öppna kanter.

⓫ Tråckla fast slån räta mot räta på klänningens nedre kant (sömnummer 2); sidsömmarna möter varandra. Sy.
Klipp ner sömsmånerna, sicksacka dem ihophållna och pressa in dem i klänningen.

Fodrets fåll
Pressa in fållen, vik in och tråckla fast. Sy fast fållen smalt.

DANSK

AC

➽ Hæft skulderstroppernes bag. ender under den bag. udskæringskant. Afprøv længden ved at prøve kjolen på. Sy, i hånden, skulderstroppernes ender på fóret.

Nederste kjolekant

❾ Pres sømrummet mod vrangen på kjolens nederste kant, sy med tæt-indstillede sik-sak-sting langs kantfolden. Klip det overskydende sømmerum af helt inde ved stingene.
TIP: Lav en prøve på en stofrest. Anvend maskinebrodere- og -stoppegarn. Test stingindstillingen og trådspændingen.

Sy **fór-sømmen** på samme måde.
TIP: Klip evt. fóret lidt tilbage inden syningen, så du undgår at fóret kommer til at rage ud under kjolen.

B

Besætning

❿ Læg besætningerne ret mod ret (med den blanke side indad) på hinanden. Sy **sidesømmene**. Pres sømrummene fra hinanden. Fold besætningen til det halve ved OMBUKSLINJEN, med den matte side indad. Hæft åbne kanter på hinanden.

⓫ Ri besætningen ret mod ret på kjolens nederste kant (sømtal 2); sidesømmene mødes. Sy.
Klip sømrummene smallere, sik-sak samlet over dem og pres dem ind i kjolen.

Fór-søm
Pres sømmen mod vrangen, buk den ind og ri den fast. Sy sømmen smalt fast.

РУССКИЙ

AC

➽ Задние концы бретелей приколоть под край декольте спинки у поперечных меток. Платье примерить и определить длину бретелей. Концы бретелей пришить к подкладке вручную.

Нижний край платья

❾ Припуск по нижнему срезу платья заутюжить на изнаночную сторону. С лицевой стороны платья вдоль сгиба проложить плотную узкую зигзагообразную строчку. С изнаночной стороны осторожно срезать излишний припуск близко к строчке.
СОВЕТ: попробуйте на ненужном лоскуте. Используйте нитки для машинной вышивки и штопки и установите оптимальные длину стежка и натяжение нитки в швейной машине.

Подкладку подшить так же, как платье.
СОВЕТ: предварительно укоротите подкладку, чтобы она не выглядывала за нижний край платья.

B

Кайма

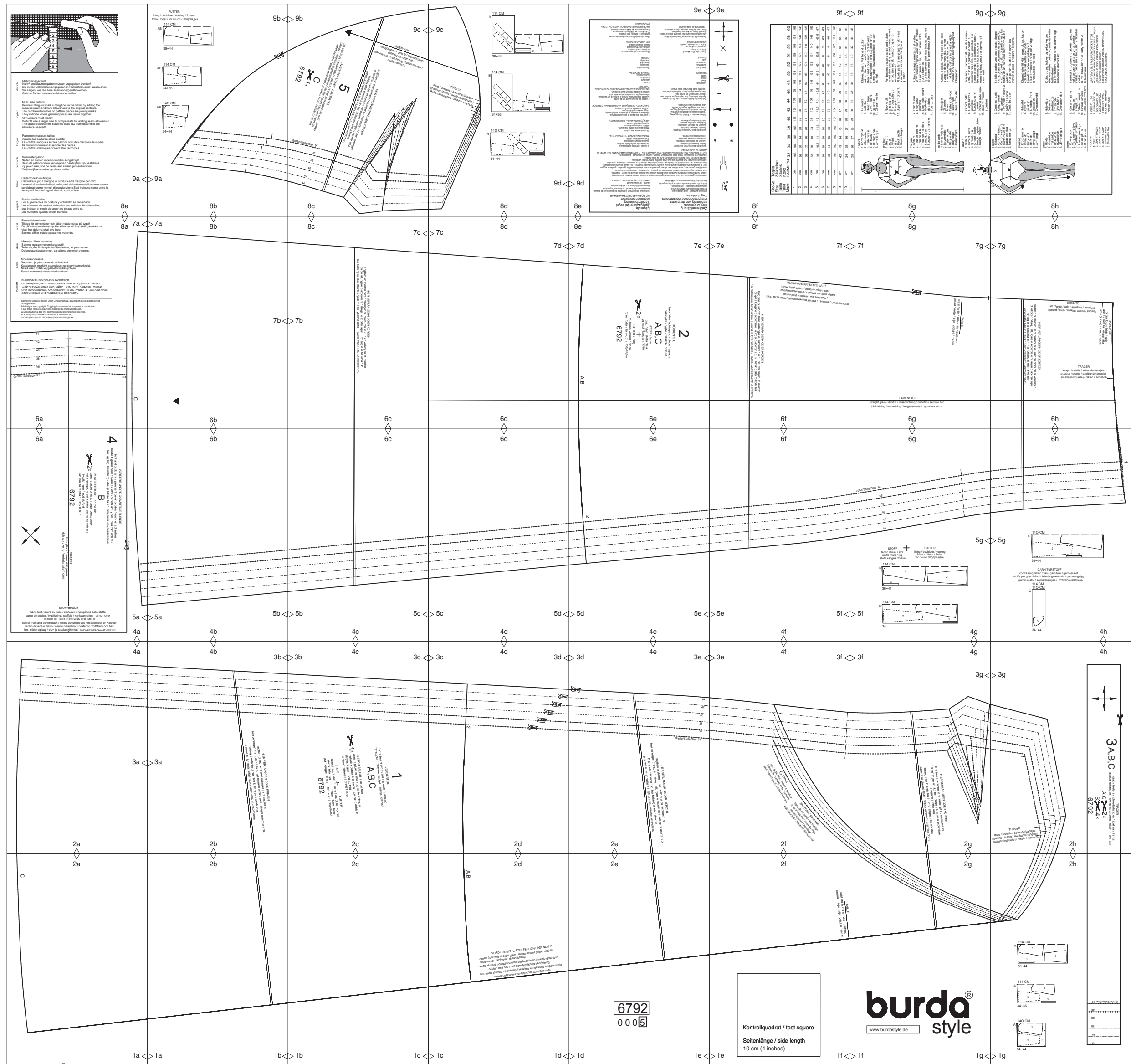
❿ Детали каймы сложить лицевыми (глянцевыми) сторонами и стачать **боковые срезы**. Припуски швов разутюжить.
Кайму сложить по ЛИНИИ СГИБА, изнаночной (матовой) стороной вовнутрь, и сколоть открытые продольные срезы.

⓫ Глянцевую кайму lсложить с платьем лицевыми сторонами и приметать к его нижнему срезу (контрольная метка 2), совместив боковые швы. Притачать.
Припуски шва срезать близко к строчке, обметать вместе и заутюжить на платье.

Подгибка низа подкладки
Припуск по нижнему срезу подкладки заутюжить на изнаночную сторону, подвернуть, приметать и настрочить в край.

burda Download–Schnitt

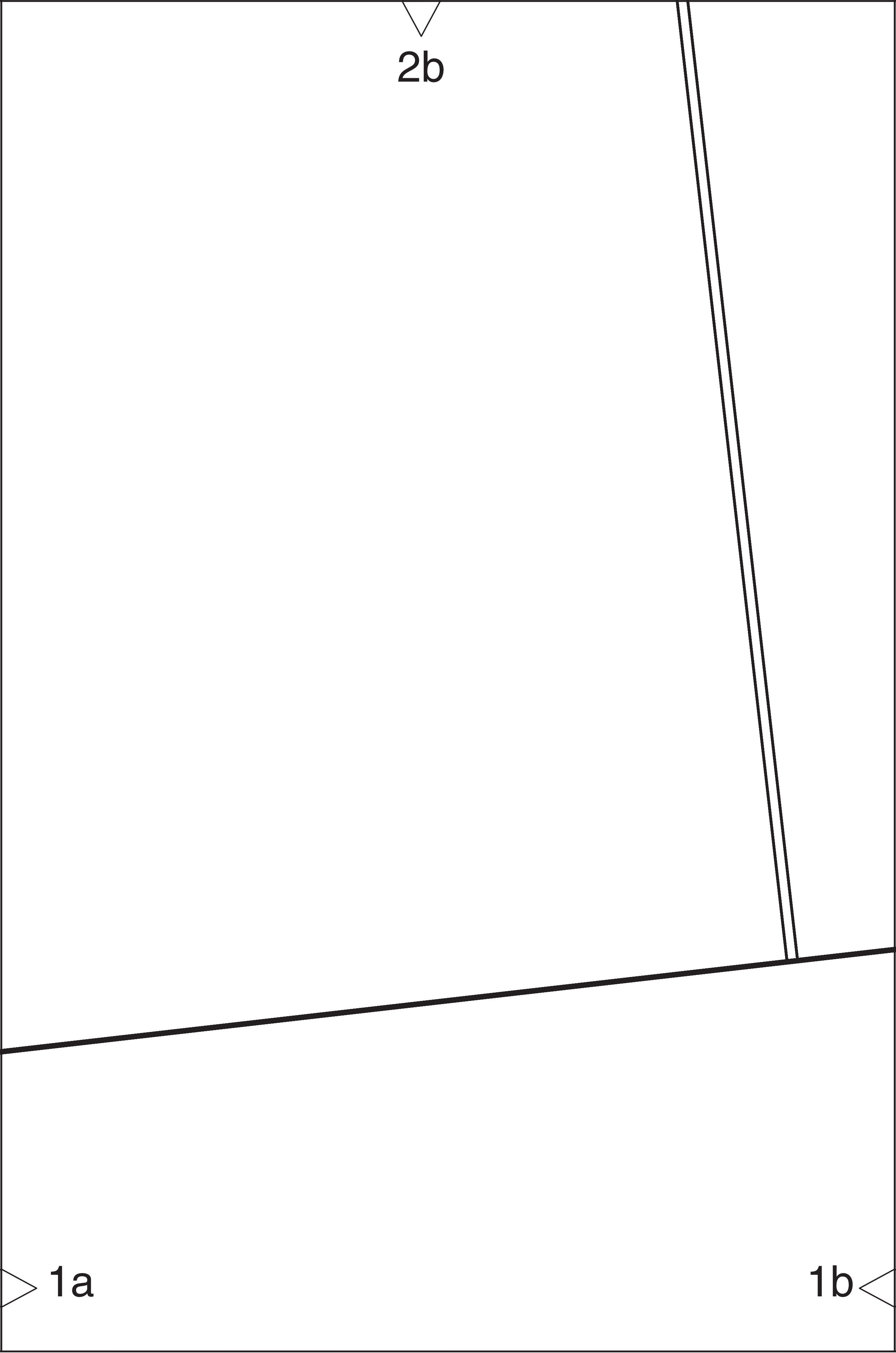
Modell 6792



2a

C

1a


2b
1a
1b

2c

1b

1c

2d

A,B

VORDERE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF
center front fold straight grain / milieu devant pliure, droit fil
middenvoor stofvouw, draadrichting
centro davanti ripiegatura della stoffa,drittofilo / medio delantero
doblez sent.hilo / mitt fram,tygvikning trådriktning
forr. midte stoffold trådretning / keskietu kangastaite langansuunta
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

1c

1d

2e

1d

6792

0 0 0 5

1d

1e

2f

TAILLE

waist / taille / taille / vita / contorno

cintura / midje / talje / vyötärö / ТАЛИЯ

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length

10 cm (4 inches)

1e

1f

2g

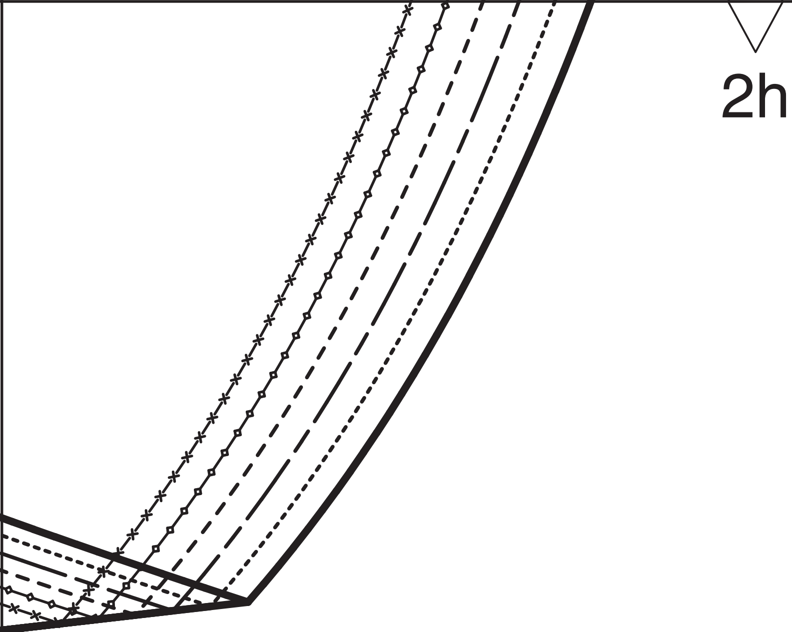
burda®
style

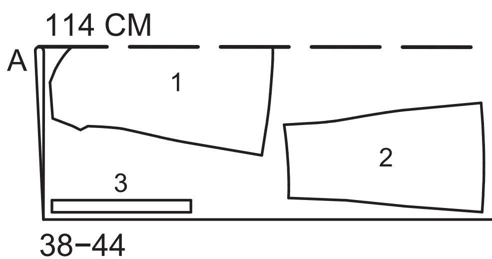
www.burdastyle.de

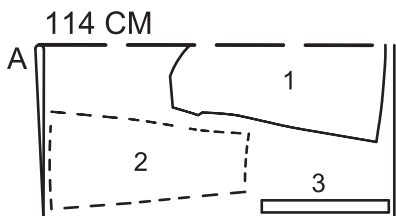
1f

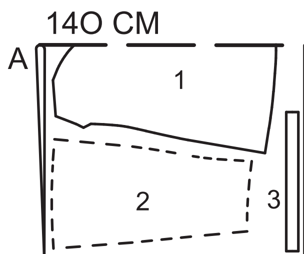
1g

2h



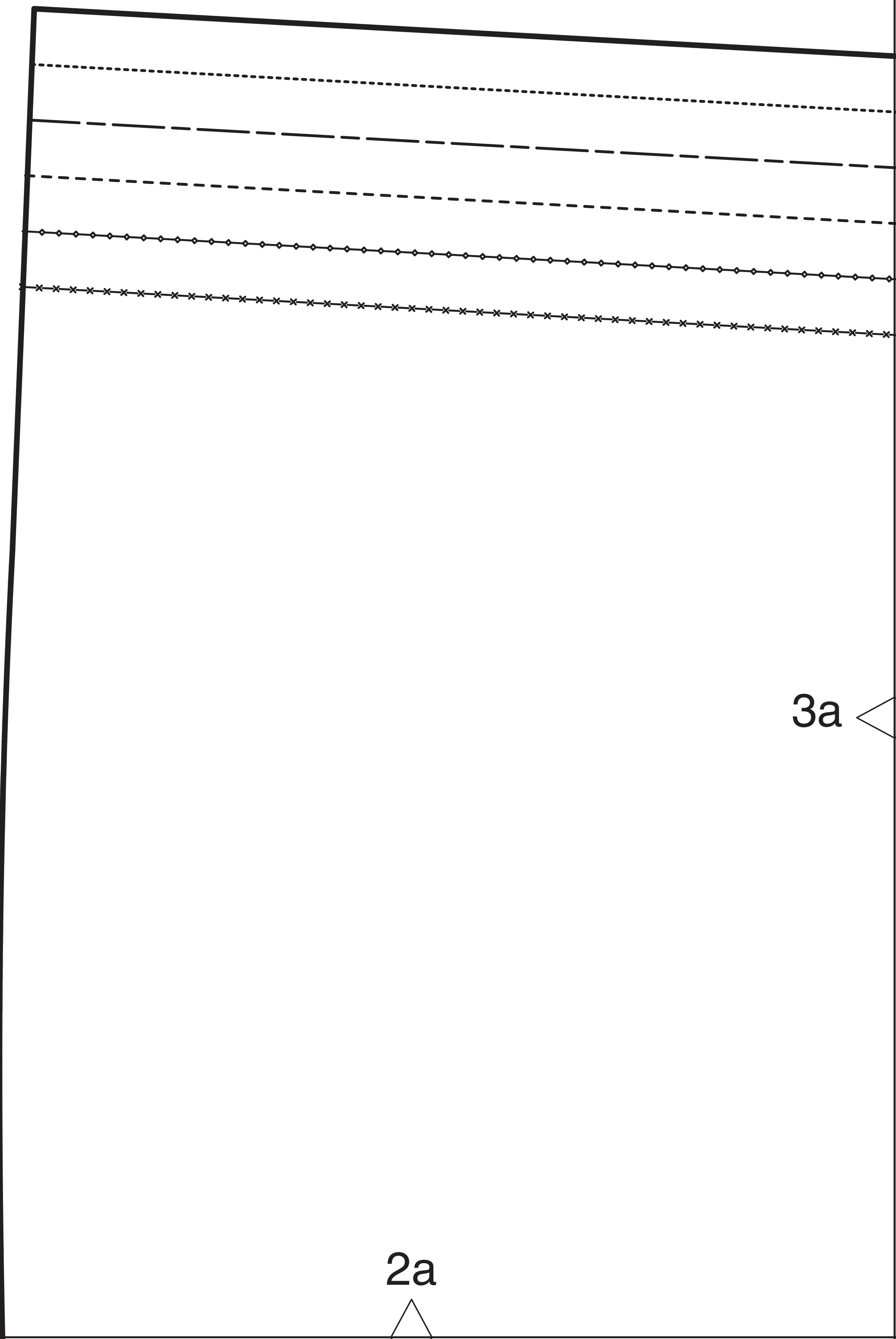






Größe/Taille/Size 34
36
38
40
42
44

1g


4a
3a
2a

4b

3b

3a

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici
hier verlengen of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

2b

3c

4c

3b

1

VORDERTEIL

front / devant / voorpand / davanti / delantero
framstycke / forstykke / etukpl / ПЕРЕД,ПОЛОЧКА

A,B,C



1x

IM STOFFBRUCH / on the fold
dans la pliure du tissu / tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa / con canto doblado
i tygvikningen / mod stoffold
kankaan taitteesta / СГИБ ТКАНИ

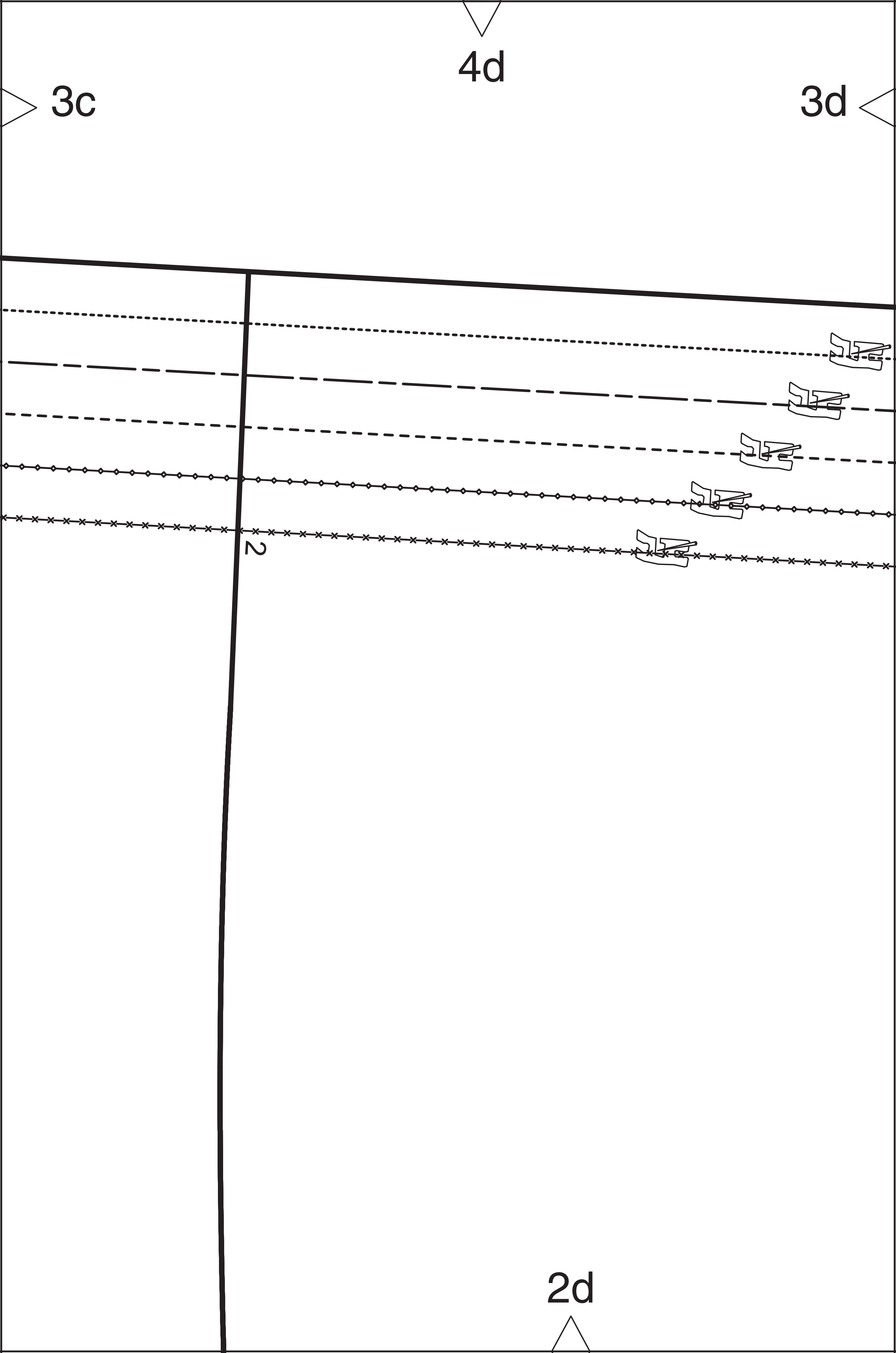
STOFF
fabric / tissu / stof
stoffa / tela / tyg
stof / kangas / ТКАНЬ



FUTTER
lining / doublure / voering
fodera / forro / foder
fór / vuori / ПОДКЛАДКА

6792

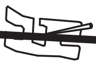
2c


4d
3c
3d
2
2d

4e

3d

3e



44

42

40

38

36

Größe/Taille/Size 34

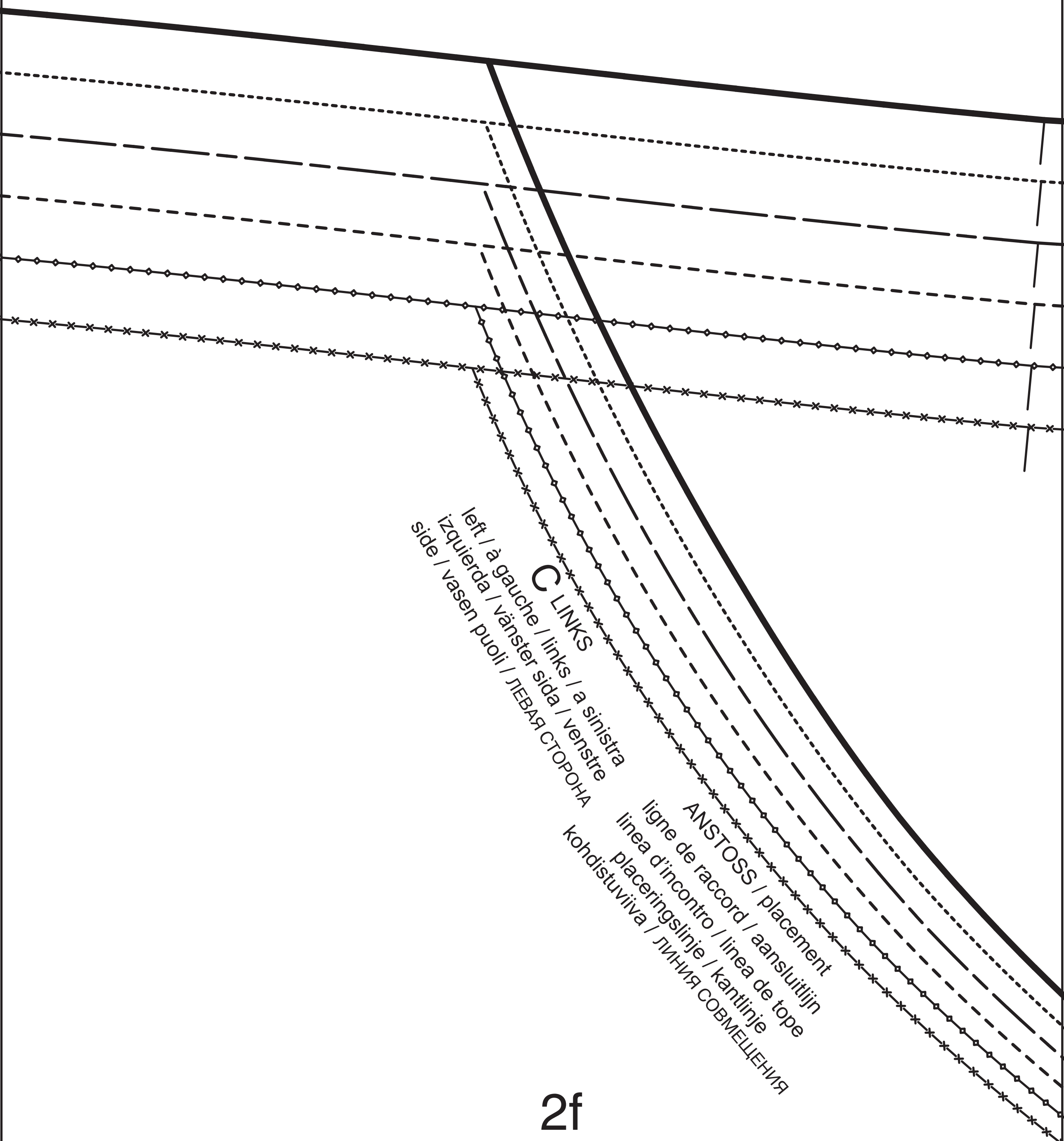
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici
hier verlengen of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

2e

4f

3e

3f



C LINKS
left / à gauche / links / a sinistra
izquierda / vänster sida / venstre
side / vasen puoli / ЛЕВАЯ СТОРОНА
ANSTOSS / placement
ligne de raccord / aansluitlijn
linea d'incontro / linea de tope
placeringslinje / kantlinje
kohdistuviiva / ЛИНИЯ СОВМЕЩЕНИЯ

2f

3f

4g

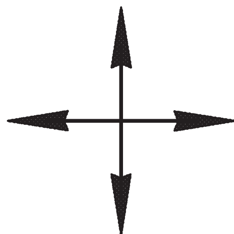
3g

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici
hier verlengen of inkorten / da qui allungare o accorciare
alargar o acortar aquí
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

2g

4h

3g





3A,B,C

TRÄGER
strap / bretelle / schouderbandjes / spallina / tirante
axelband(hängsle) / skulderstrop(sele) / olkain / БРЕТЕЛЬ

A,C 2x
B 4x

6792

1

TRÄGER
strap / bretelle / schouderbandjes
spallina / tirante / axelband(hängsle)
skulderstrop(sele) / olkain / БРЕТЕЛЬ

2h



4

VORDERE UND RÜCKWÄRTIGE BLENDE

front and back band / parement devant et dos / voor− en achterbies
bordo di guarnizione davanti e dietro / cenefa ant. y post. / slå fram och bak
forr. og bag. besætning / etu− ja takakaitale / ПЕРЕДНЯЯ И ЗАДНЯЯ ПЛАНКИ

B

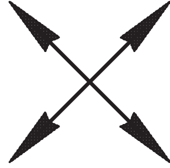

2x

IM STOFFBRUCH / on the fold
dans la pliure du tissu / tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa / con canto doblado
i tygvikningen / mod stoffold
kankaan taitteesta / СГИБ ТКАНИ

6792

UMBRUCH

fold / pliure / vouw / ripiegatura
doblez / vikning / ombuk / taite / СГИБ



STOFFBRUCH

fabric fold / pliure du tissu / stofvouw / ripiegatura della stoffa
canto de doblez / tygvikning / stoffold / kankaan taite / СГИБ ТКАНИ

VORDERE UND RÜCKWÄRTIGE MITTE

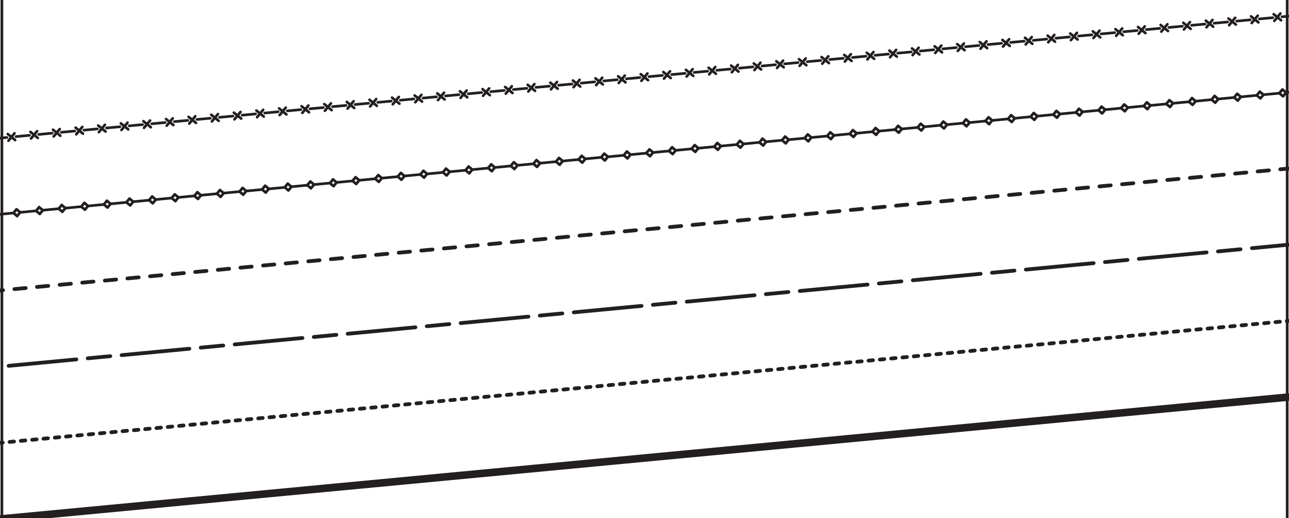
center front and center back / milieu devant et dos / middenvoor en −achter
centro davanti e dietro / centro delantero y posterior / mitt fram och bak
forr. midte og bag / etu− ja takakeskikohta / СЕРЕДИНА ПЕРЕДА И СПИНКИ

6a

5a

4a

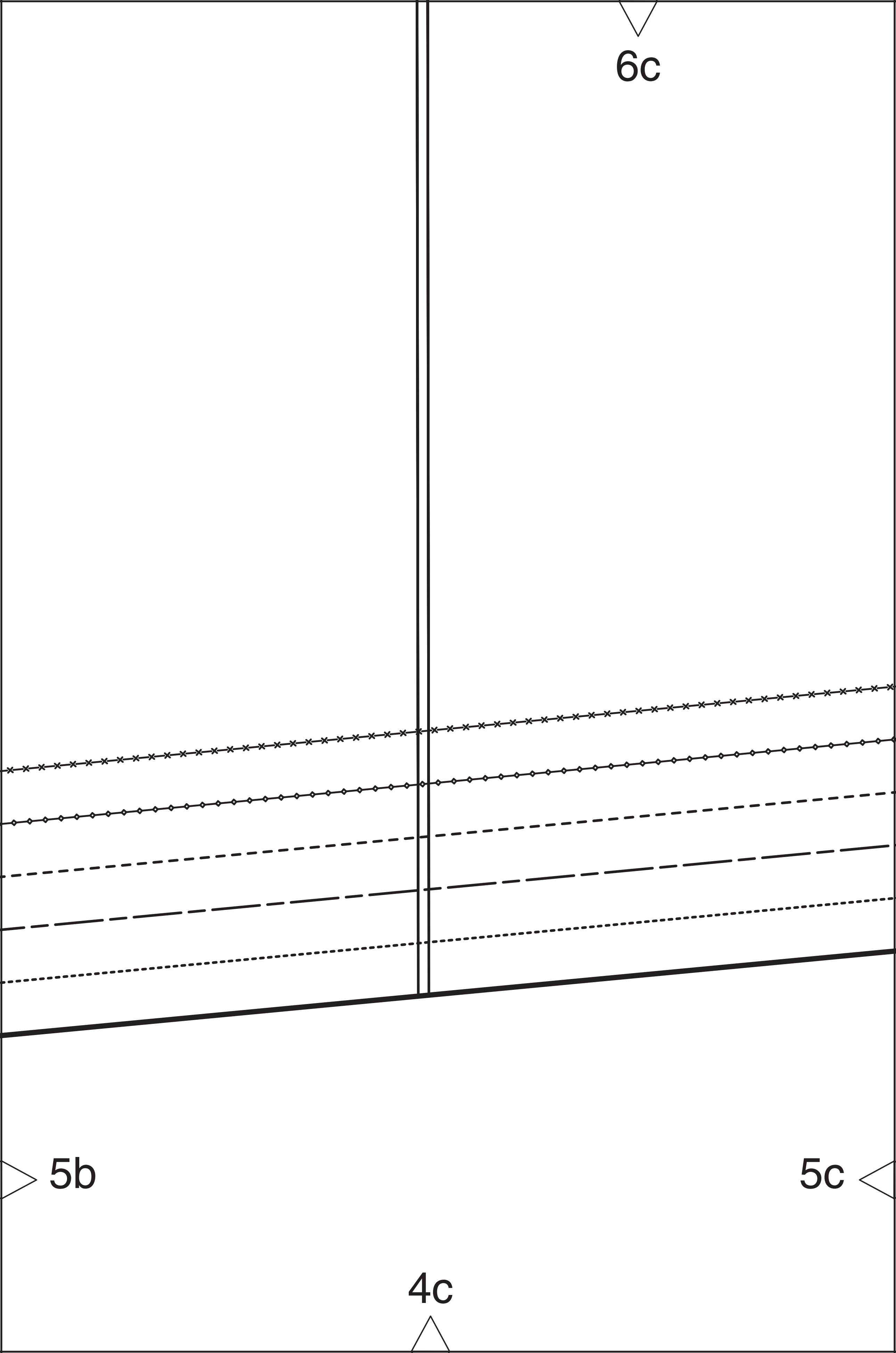
6b



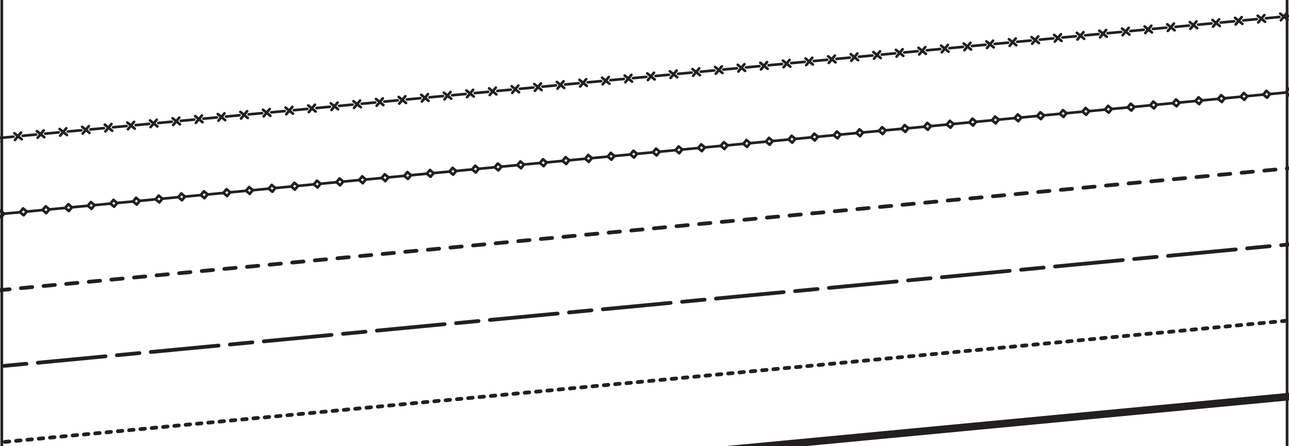
5a

5b

4b


6c
5b
5c
4c

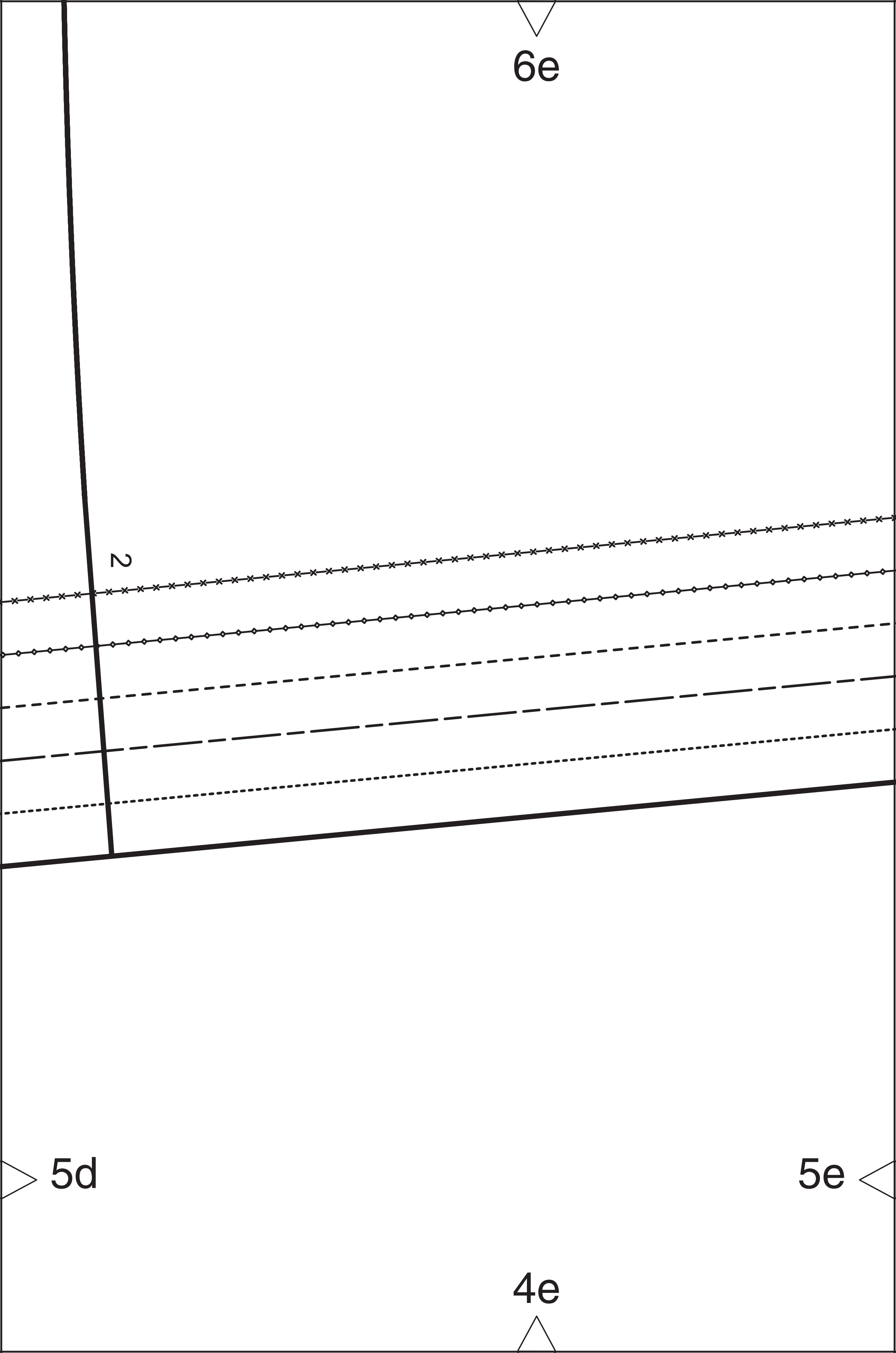
6d

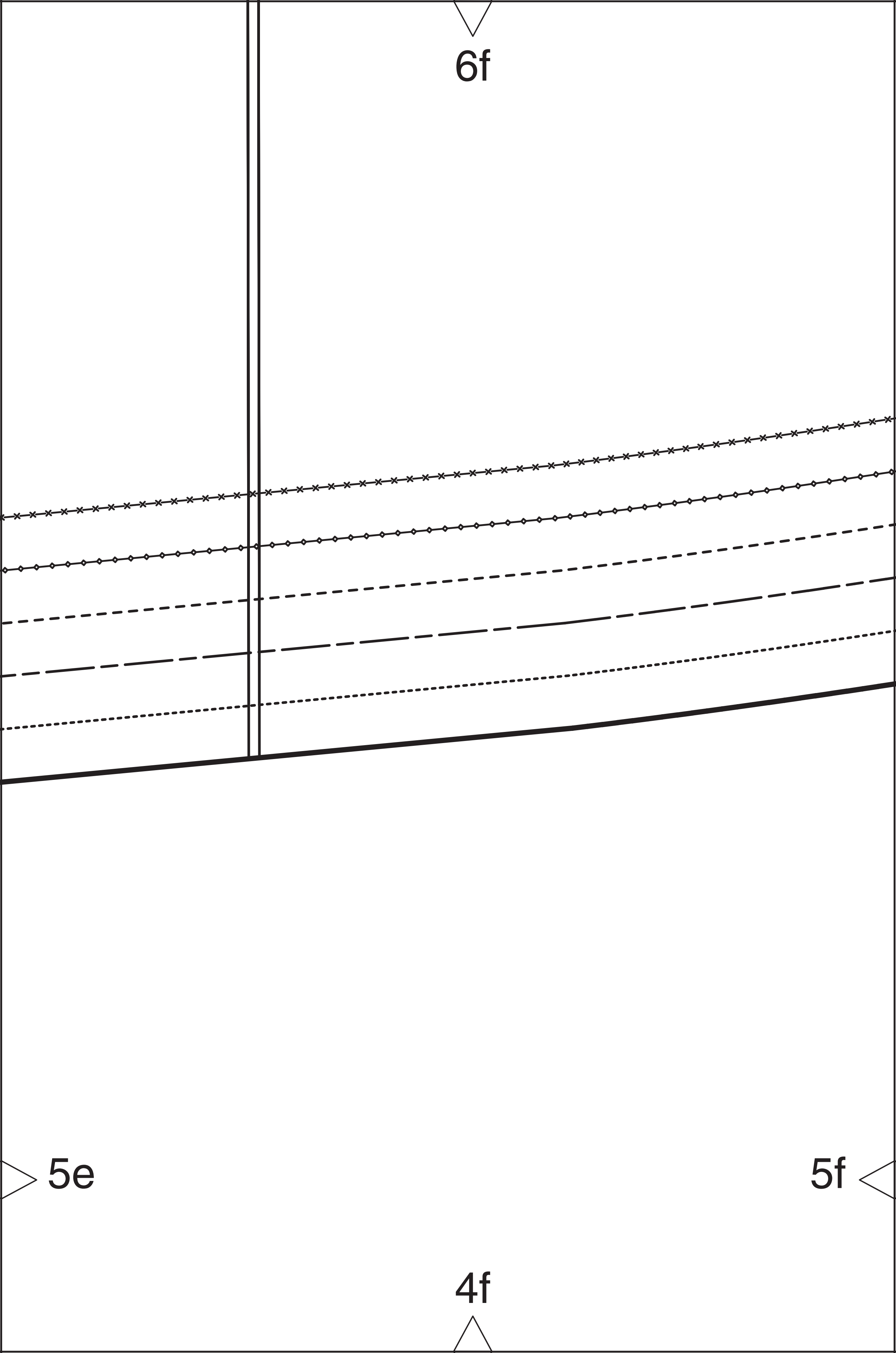


5c

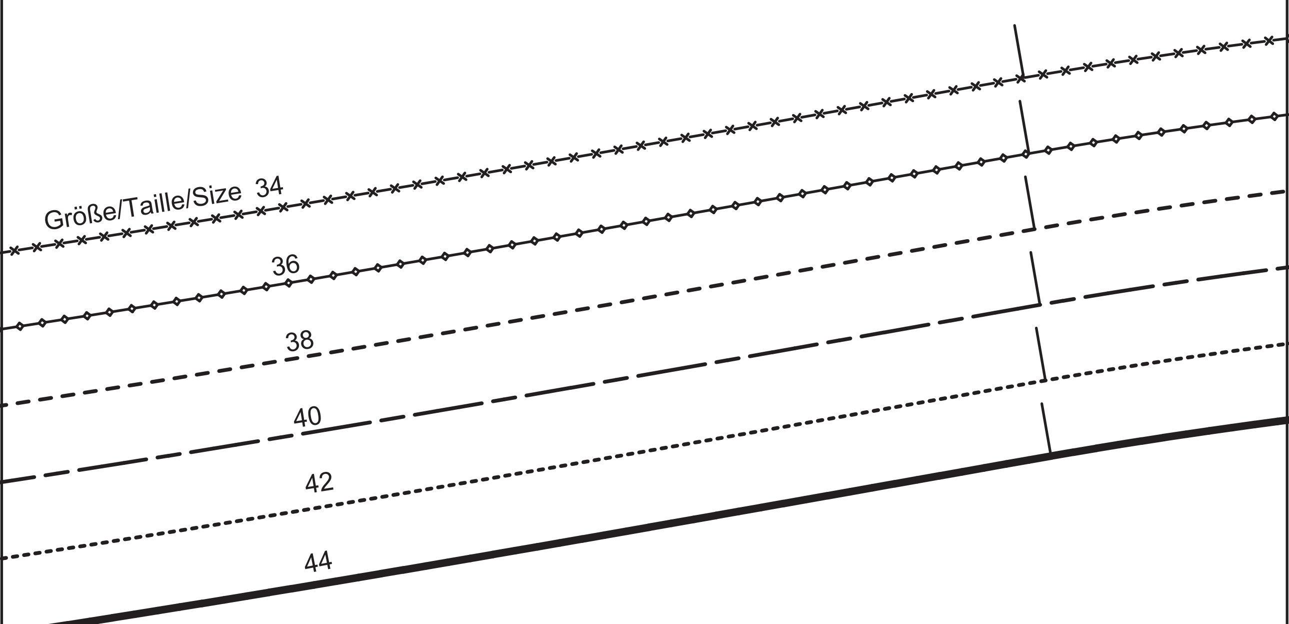
5d

4d


6e
2
5d
5e
4e


6f
5e
5f
4f

6g

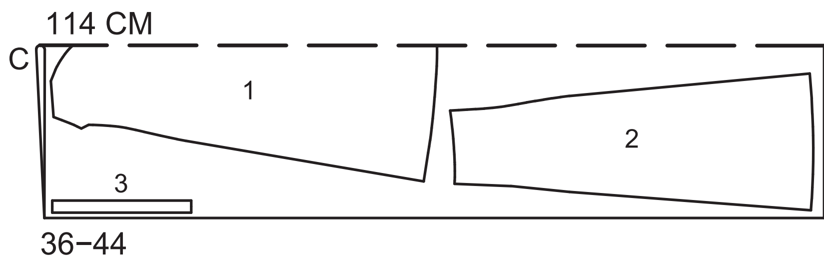


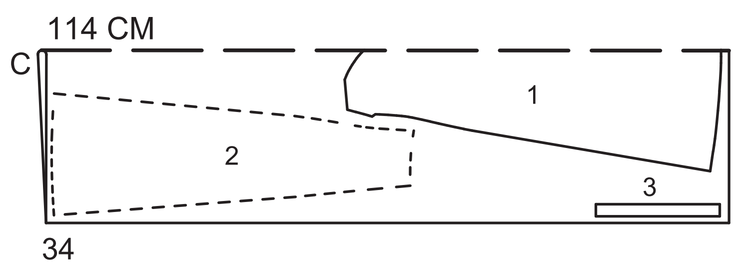
5g

STOFF
fabric / tissu / stof
stoffa / tela / tyg
stof / kangas / ТКАНЬ

+

FUTTER
lining / doublure / voering
fodera / forro / foder
fór / vuori / ПОДКЛАДКА



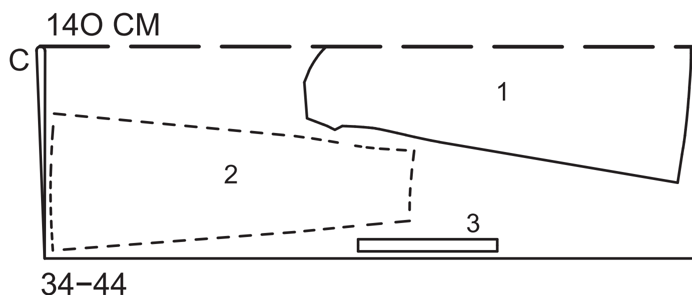


5f

4g

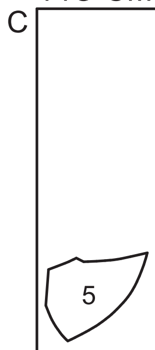
6h

5g



GARNITURSTOFF
contrasting fabric / tissu garniture / garneerstof
stoffa per guarnizioni / tela de guarnición / garneringstyg
garniturestof / somistekangas / ОТДЕЛОЧНАЯ ТКАНЬ

114 CM
140 CM



4h



8a

7a

svensk

Flerstorleksmönster
Tillägg för sömsmåner och fållar måste göras på tyget!
De på mönsterdelarna tryckta siffrorna vid ihopsättingsmärkerna visar hur delarna skall sys ihop.
Samma siffror måste passa mot varandra.

dansk

Mønster i flere størrelser
Sømme og sømmerum lægges til!
Tellende,der findes på mønsterdelene, er pasmærker.
Delene aætttes sammen, så tallene stemmer overens.

suomi

Monenkoonkaava
Sauman− ja päärmevarat on lisättävä
Kaavanosiin merkityt saumaluvut ovat sovitusmerkkejä.
Niistä näet, mitkä kappaleet liitetään yhteen.
Samat numerot tulevat aina kohkkaln.

РУССКИЙ

ВЫКРОЙКА НЕСКОЛЬКИХ РАЗМЕРОВ
НЕ ЗАБУДЬТЕ ДАТЬ ПРИПУСКИ НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗА !
ЦИФРЫ НА ДЕТАЛЯХ ВЫКРОЙКИ - ЭТО КОНТРОЛЬНЬЕ МЕТКИ.
ОНИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ.
ОДИНАКОВЫЕ ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ

44

42

40

38

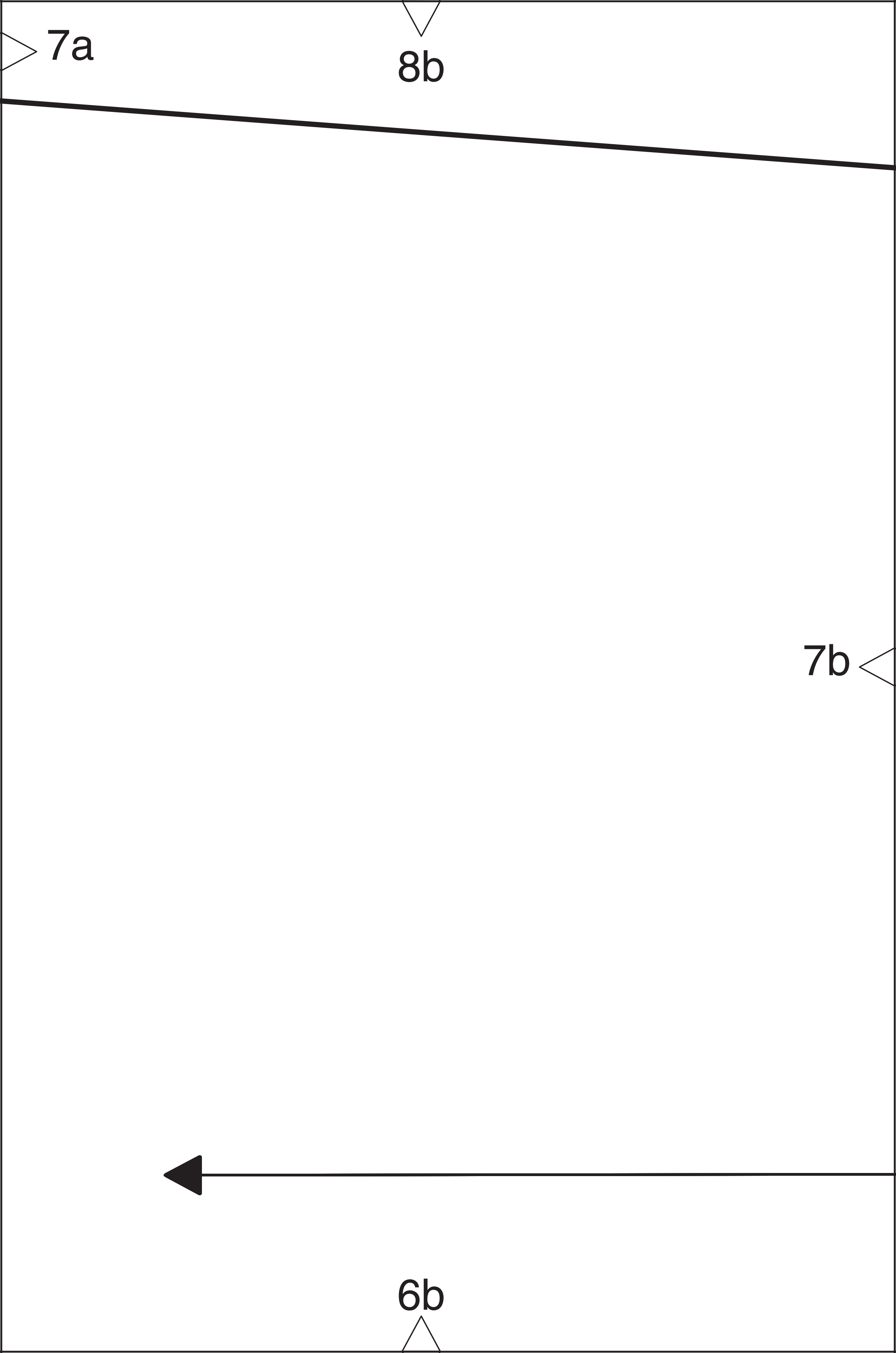
36

Größe/Taille/Size 34

2

C

6a


7a
8b
7b
6b

7c

6c

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

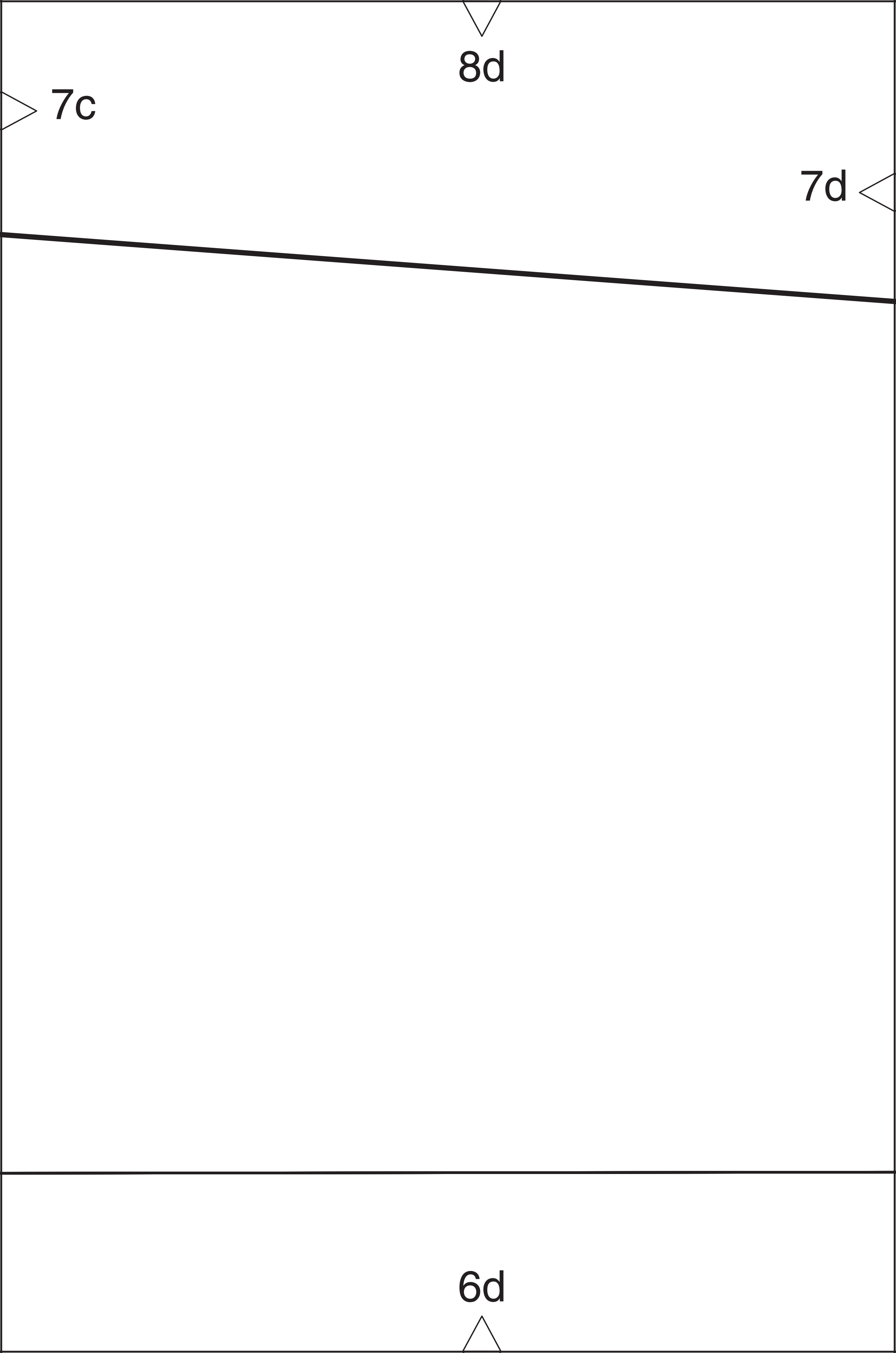
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen of inkorten

da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här

her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

8c

7b


8d
7c
7d
6d

7e

2

RÜCKENTEIL

back / dos / achterpand / dietro / espalda
bakstycke / rygdel / takakpl / СПИНКА

A,B,C

STOFF / fabric
tissu / stof / stoffa / tela
tyg / stof / kangas / ТКАНЬ

 2 x

+

FUTTER / lining
doublure / voering / fodera
forro / foder / fór / vuori / ПОДКЛАДКА

6792

6e

A,B

8e

7d

8f

7e

7f

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT

center back seam / couture milieu dos
middenachternaad / cucitura centrale dietro
centro post. costura / mitt bak,söm /
bag. midte søm / takakeskikohta,sauma / ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

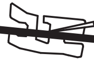
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen of inkorten
da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí / förläng eller förkorta här
her forlænges eller afkortes / pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

6f

8g

7f

7g



TAILLE

waist / taille / taille / vita / contorno

cintura / midje / talje / vyötärö / ТАЛИЯ

FADENLAUF

straight grain / droit fil / draadrichting / drittofilo / sentido hilo

trådriktning / trådretning / langansuunta / ДОЛЕВАЯ НИТЬ

6g

8h

7g

SCHLITZ

slit / fente / split / apertura / abertura
sprund / slids / halkio / ШЛИЦА, РАЗРЕЗ

SCHLINGE

button loop / bride / lusje
asola / presilla / knapphälla
stop (trense) / silmu / ПЕТЛЯ

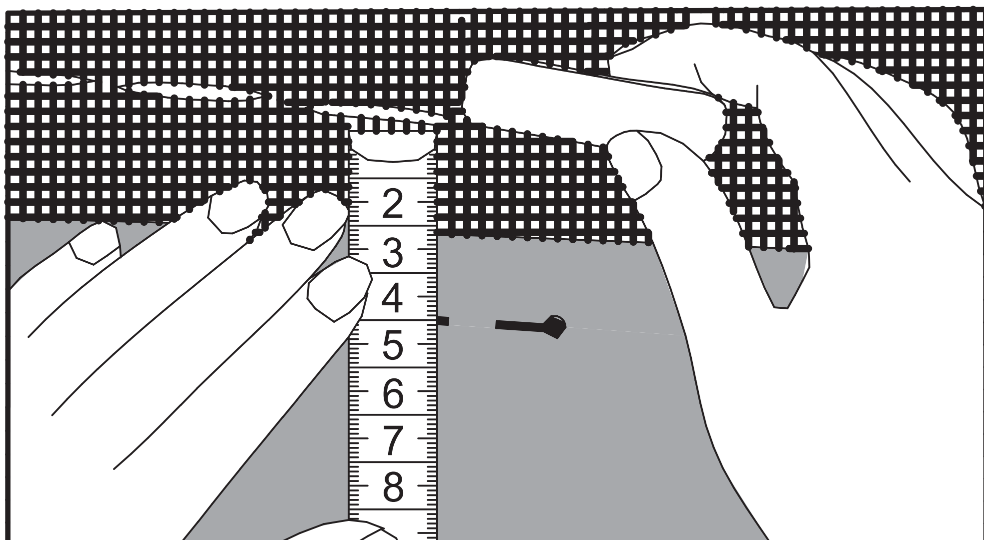
HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen
of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

TRÄGER

strap / bretelle / schouderbandjes
spallina / tirante / axelband(hängsle)
skulderstrop(sele) / olkain / БРЕТЕЛЬ

6h



deutsch

Mehrgrößenschnitt
Naht− und Saumzugaben müssen zugegeben werden!
Die in den Schnitteilen angegebenen Nahtzahlen sind Passzeichen.
Sie zeigen, wie die Teile aneinandergenäht werden.
Gleiche Zahlen müssen aufeinandertreffen.

englisch

Multi−size pattern
Before cutting out,mark cutting line on the fabric by adding the required seam and hem allowances to the original contours.
The numbered notches on pattern pieces are joining marks.
They indicate where garment pieces are sewn together.
All numbers must match!
Do NOT use a larger size to compensate for adding seam allowance!
The space between the sizelines does NOT correspond to the allowance needed!

français

Patron en plusieurs tailles
Ajoutez les coutures et les ourlets!
Les chiffres indiqués sur les patrons sont des marques de repère.
Ils motrent comment assembler les pièces.
Les chiffres identiques doivent être raccordés

nederlands

Meermatenpatron
Naden en zomen moeten worden aangeknipt!
De in de patroondelen aangegeven naadcijfers zijn pastekens.
Zij geven aan, hoe de delen aan elkaar genaaid worden.
Gelijke cijfers moeten op elkaar vallen.

italiano

Cartamodello mutitaglia
Calcolare in più il margine di cucitura ed il margine per orlo!
I numeri di cucitura indicati nelle parti dei cartamodelli devono essere considerati come numeri di congiunzione.Essi indicano come unire le varie parti.I numeri uguali devono combaciare.

español

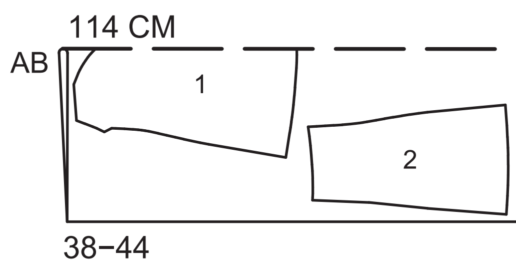
Patrón multi−tallas
Los suplementos de costura y dobladillo se han añadir.
Los números de costura indicados son señales de colocaciún, que indican el modo de coser les piezas entre si.
Los números iguales deben coincidir.

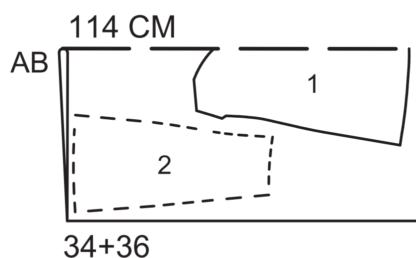
9a

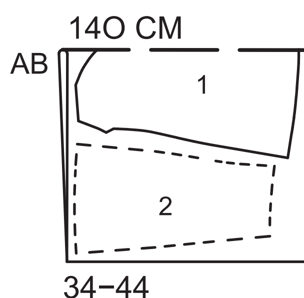
8a

FUTTER
lining / doublure / voering / fodera
forro / foder / fór / vuori / ПОДКЛАДКА

9b







9a

8b

9b

9c

FADENLAUF
straight grain / droit fil / draadrichting
drittofilo / sentido hilo
trådriktning / trådretning / langansuunta /
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here / rallonger ou raccourcir ici / hier verlengen
of inkorten / da qui allungare o accorciare / alargar o acortar aquí
förläng eller förkorta här / her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä / ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

5

LINKES SEITLICHES VORDERTEIL
left side front / devant latéral gauche / linker zijvoorpand /davanti sinistro
laterale / delantero izquierda lateral / vänster främre sidstycke / venstre
side forstykke / vasen etusivukpl / БОКОВАЯ ЧАСТЬ ПЕРЕДА,ПОЛОЧКИ

6792

C



1x

Größe/Taille/Size 34

36

38

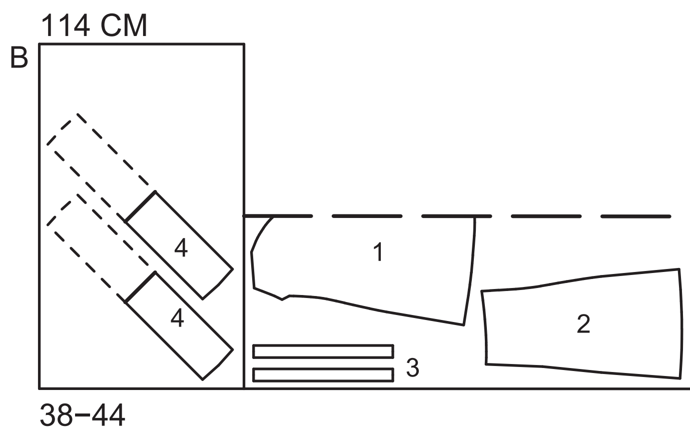
40

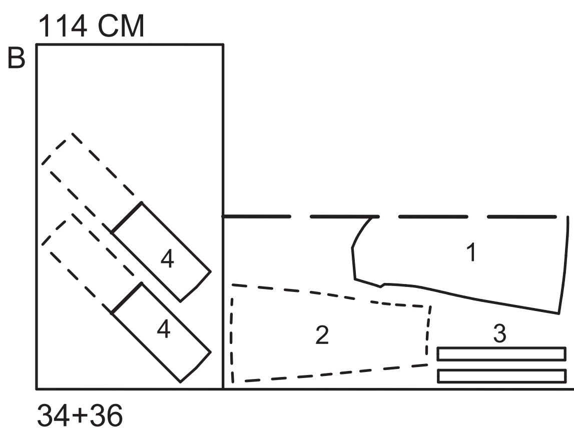
42

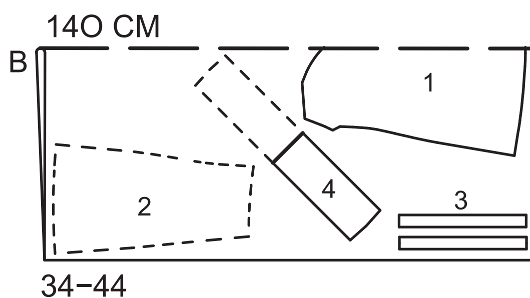
44

8c

9c







TRÄGER
strap / bretelle / schouderbandjes
spallina / tirante / axelband(hängsle)
skulderstrop(sele) / olkain / БРЕТЕЛЬ

7

9d

8d

8e

9d

Zeichenerklärung
Key to symbols
verklaring van de tekens
interpretación de los simbolos
Tegnforklaring

Légende
Spiegazione dei segni
Teckenförklaring
Merkkien selitykset
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Hinweis auf Naht− und Stepplinien.
Symbol for seam and stitching lines.
Aanwijzing voor naad− en stiklijnen
Indicación para lineas de costura y de pespunte
Henvisning til sømmerums− og stikkelinjer

Remarque concernant les lignes de couture et de piqûre.
Avvertenza sulle linee di cucitura e d'impuntura
Hänvisning till söm− och stickningslinjer
sauma− ja tikkausviivat
СИМВОЛ ОТДЕЛОЧНЫХ СТРОЧЕК

Nahtzahlen geben an, wo Teile aneinandergenäht werden.Gleiche Zahlen treffen aufeinander.
Seam numbers are matching symbols and denote where two pieces should be sewn together.
Les chiffres−repères indiquent où assembler les pièces. Les chiffres identiques coincident.
naadcijfers geven aan, waar delen aan elkaar genaaid worden, steeds dezelfde getallen op elkaar leggen.
I nr. di congiunzione indicano i punti in cui le parti vanno cucite insieme. I nr. uguali devono combaciare.
Los números de costura indican dònde se cosen juntas las piezas. Los mismos números conciden.
Sömnumren anger hur delarna ska sys ihop,samma siffror möter varandra.
Sømtal angiver, hvor delene sys sammen. Ens tal skal mødes.
Saumaluvut osoittavat, mitkä osat ommellaan yhteen. Samat luvut tulevat päällekkäin.
КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ. ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ !

Zwischen den Sternen einreihen
Gather between the stars.
Tussen de sterretjes rimpelen.
Embeber entre las estrellas.
Rynk imellen stjernerne.

Froncer entre les astérisques.
Arricciare la stoffa fra le stelline.
Rynka mellan stjärnorna.
Poimuta tähtien väliltä
МЕЖДУ МЕТКАМИ * ПРИСБОРИТЬ

Zwischen den Punkten einhalten.
Ease in between the dots.
Tussen de stippen verdelen.
Embeber entre los puntos.
Hold til imellem prikkerne.

Soutenir entre les points.
Molleggiare la stoffa fra i punti.
Håll in mellan punkterna.
Syötä pisteiden väliltä.
МЕЖДУ МЕТКАМИ о ПРИСБОРИТЬ

Falten werden in Pfeilrichtung gelegt
Position pleats in direction of arrow.
Plooien in richting van de pijl leggen.
Poner los pliegues segun la flecha.
Læg læggene i pilretninigen.

Poser les plis dans le sens des flèches.
Montare le pieghe in direzione della freccia.
Lägg vecken i pilriktningen.
Laskos taitetaan nuolen suuntaan.
ЗАЛОЖИТЬ СКЛАДКИ В НАПРАВЛЕНИИ СТРЕЛОК

Zeichen für Schlitzanfang oder Schlitzende.
Symbol indicating the beginning or end of vent.
Teken voor begin en einde spli.
Marca para el principo o final de la abertura.
Tegn for slids begynder eller ender.

Repère de début ou de fin de fente.
Questo segno indica l'inizio o la fine di un'apertura.
Markering för sprundets början eller slut.
Merkki osoittaa halkion alun tai lopun.
МЕТКА РАЗРЕЗА ОБОЗНАЧАЕТ НАЧАЛО/КОНЕЦ РАЗРЕЗА

Einschnitt
Slash
inknip
Corte
Opskæring

Fente
apertura
Uppklipp
Aukkomerkki
ЛИНИЯ ПРОРЕЗА

Knopfloch
Buttonhole
knoopsgat
Ojal
Knaphul

Boutonnière
occhiello
Knapphål
Napinläpi
ПЕТЛЯ

Knopf oder Druckknopf
Button or Snap
knoop of druckknoop
Botón o broche de presión
Knap eller trykknap

Bouton ou bouton−pression
bottone o automatico
knapp eller tryckknapp
Nappi tai painonappi
ПУГОВИЦА/КНОПКА

Fadenlaufrichtung siehe Zuschneidepläne
See cutting diagrams for straight grain of fabric
Draadrichting zie knipvoorbeelden
Dirección del hilo, véanse planos de corte
Trådretning se klippeplaner

Sens du droit−fil voir les plans de coupe
Drittofilo,v. schemi per il taglio
Trådriktning se tillklippningsplanerna
Langansuunta, ks leikkuusuunnitelmat
НАПРАВЛЕНИЕ ДОЛЕВОЙ НИТИ СМ. ПЛАН РАСКЛАДКИ.

9e

9e

8f

9f

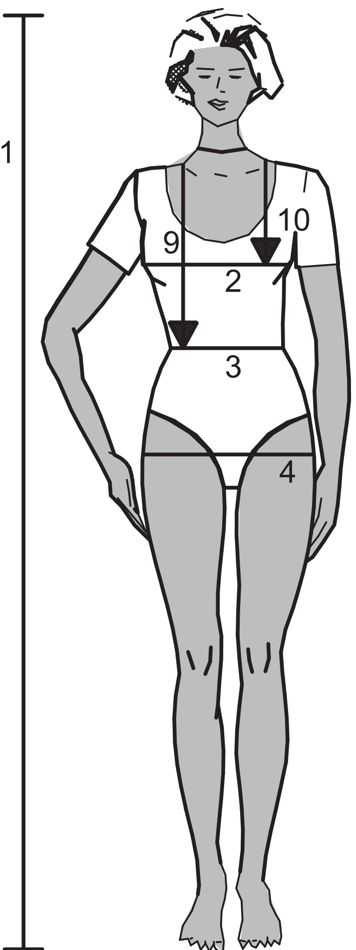
Größe Size Taille Talla Maat	Taglia Størrelse Storlek Koko РАЗМЕРЫ	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
1	cm	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168
2	cm	76	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134	140	146
3	cm	58	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116	122	128
4	cm	82	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140	146	152
5	cm	40	40,5	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	45,5	46	46,5	47
6	cm	59	59	59	60	60	61	61	61	61	62	62	62	63	63	63
7	cm	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
8	cm	101	102	102	103	104	104	105	105	105	106	106	106	107	108	108
9	cm	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
10	cm	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

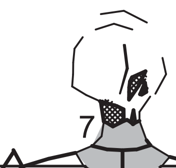
9f

9g

8g

11	cm	25	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42	44	46





deutsch
1. Körpergröße
2. Oberweite
3. Taillenweite
4. Hüftweite
5. Rückenlänge
6. Ärmellänge
7. Halsweite
8. seitliche Hosenlänge
9. vord. Taillenl.
10. Brusttiefe
11. Oberarmweite

Kleider, Blusen, Mäntel und Jacken wählen Sie nach der Oberweite, Hosen und Röcke nach der Hüftweite. Im Burda–Schnitt sind Zugaben für die notwendige Bewegungsfreiheit berück–sichtigt.

englisch
1. Height
2. Bust
3. Waist
4. Hip
5. Back length
6. Sleeve length
7. Neck width
8. Side leg length
9. Front waist length
10. Bust point
11. Upper arm circumf.

For dresses, blouses, coats and jackets select size according to bust measurement, for trousers and skirts according to hip measurement! All burda patterns are prepared with ease allowance appropriate for style in question.

français
1. Stature
2. Tour de poitrine
3. Tour de taille
4. Tour des hanches
5. Long.du dos
6. Longueur de manche
7. Tour de cou
8. Long.côté pantalon
9. Long. taille devant
10. Profondeur de poitrine
11. Tour du bras

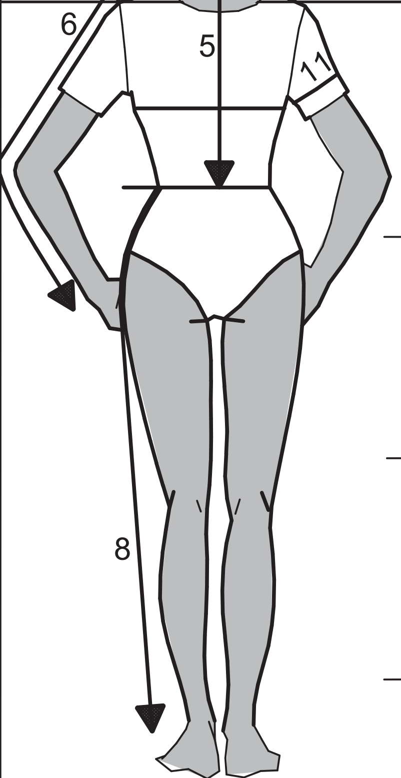
Robes, corsages, manteaux et vestes seront choisis d'après votre tour de poitrine les pantalons et les jupes d'après votre tour de hanches! Tous les patrons sont établis avec l'aisance nécessaire selon le genre du modèle.

nederlands
1. Lichaamslengte
2. Bovenwijdte
3. Taillenwijdte
4. Heupwijdte
5. Ruglengte
6. Mouwlengte
7. Halswijdte
8. Zijlengte broek
9. Taillelengte voor
10. Borstdiepte
11. Bovenarmwijdte

Jurken, blouses, mantels en jacks kiest u volgens de bovenwijdte, broeken en rokken volgens de heupwijdte! In het burda–patroon is de extra wijdte voor de noodzakelijke bewegingsvrijheid inbegrepen.

italiano
1. Statura
2. Circonf. petto
3. Circonf. vita
4. Circonf. fianchi
5. Lungh. corpino dietro
6. Lungh. manica
7. Circonf. collo
8. Lungh. laterale pantaloni
9. Lungh. corpino davanti
10. Profondità del seno
11. Circonf. manica superiore

Scegliere i cartamodelli per abiti, cami–cette, mantelli e giacche secondo la circonferenza petto, per i pantaloni e le gonne secondo la circonferenza fianchi. Nei cartamodelli burda sono già comprese le aggiunte per agevolare i movimenti.



español
1. Estatura
2. Contorno busto
3. Contorno cintura
4. Contorno cadera
5. Largo espalda
6. Largo manga
7. Contorno cuello
8. Largo lateral del pantalón
9. Largo talle delantero
10. Altura de pecho
11. Cont. de brazo

La talla para los vestidos, blusas, abrigos y chaquetas, se determina de acuerdo con el contorno del busto. Los pantalones y las faldas, de acuerdo con el contorno de las caderas.
En el patrón−Burda se incluyen los márgenes para la holgura necesaria.

svenska
1. Kroppsstorlek
2. Övervidd
3. Midjevidd
4. Höftvidd
5. Rygglängd
6. Ärmlängd
7. Halsvidd
8. Byxans sidlängd
9. Liveängd, fram
10. Bröstspets
11. Överarmsvidd

Klippmönster till klänningar, blusar, kappor och dräkter väljs efter övervidden, barnkläder efter kroppslängden!
I Burda−mönster är den nödvändiga rörelsevidden inräknad.

dansk
1. Højde
2. Overvidde
3. Taljevidde
4. Hoftevidde
5. Ryglængde
6. Ærmelængde
7. Halsvidde
8. Buksens sidelængde
9. Forlængde
10. Brystdybde
11. Overarmsvidde

Kjoler, bluser, frakker og jakker vælges efter overvidden, bukser og nederdele efter hoftevidden!
Burda−mønstre indeholder de nødvendige bekvemmelighedstillæg.

suomi
1. Koko pituus
2. Vartalon ympärys
3. Vyötärön ympärys
4. Lantion ympärys
5. Selän pituus
6. Hihan pituus
7. Kaulan ympärys
8. Housujen sivupituus
9. Yläosan etupituus
10. Rinnan korkeus
11. olkavarren ympärys

Leninkeihin, puseroihin, takkeihin, pukuihin valitaan kaavat vartalon ympärysmitan mukaan: hameisiin ja housuihin lantiomitan mukaan.
Burda−kaavoihin on jo lisätty tarvittava liikkumavara.

РУССКИИ
1. РОСТ
2. ОБХВАТ ГРУДИ
3. ОБХВАТ ТАЛИИ
4. ОБХВАТ БЕДЕР
5. ДЛИНА СПИНЫ
6. ДЛИНА РУКАВА
7. ОБХВАТ ШЕИ
8. ДЛИНА БРЮК ПО БОКОВОМУ ШВУ
9. ДЛИНА ПЕРЕДА
10. ВЫСОТА ГРУДИ
11. ОБХВАТ ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ РУКИ

ДЛЯ ПЛАТЬЕВ, БЛУЗ, ПАЛЬТО И ЖАКЕТОВ ОСНОВНОЙ МЕРКОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ОБХВАТ ГРУДИ.
ДЛЯ БРЮК И ЮБОК ОСНОВНОЙ МЕРКОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ОБХВАТ БЕДЕР.
В ВЫКРОЙКАХ BURDA УЧТЕНЫ ПРИПУСКИ НА СВОБОДНОЕ ОБЛЕГАНИЕ.

8h

9g